

Scoula primara

1-
6



MATEMATICA

PLEDARI

rumauntsch - tudas-ch

WÖRTERVERZEICHNIS

Romanisch - Deutsch

Puter

CUMPILO DA CHATRINA URECH-CLAVUOT, SAMEDAN
LECTORO DAD URSINA BLUMENTHAL-URECH, MALANS

MATEMATICA 1-6

PLEDARI

WÖRTERVERZEICHNIS

Scrit cun: grisch M 1-2; nair M 3; orandsch M 4; verd M 5; blov M 6 : terms, chi's repetan in M 1-6
Schriftfarbe: grau M 1-2; schwarz M 3; orange M 4; grün M 5; blau M 6 : sich wiederholende Ausdrücke in M 1-6

Scurznidas (Abkürzungen):

ct Cudesch tematic (Themenbuch)
 Inizielas dals Quaderns da lavur
 (Anfangsbuchstaben der Arbeitshefte)

Indicheda es suvenz be la prüma
 pagina, chi cuntegna il term numn
 (oft ist nur die erste Seite angegeben,
 die das genannte Wort beinhaltet)

C Fögl per copche (Kopiervorlage)

A			
a dretta	nach rechts	ct 9	
a dretta	rechts	ct 21	
a dretta: da dretta	rechts: von ~	ct 99	
a las quauntas?	wann?; um welche Zeit? (Uhrzeit)	ct 19, 67	
a las: ~ set	um: ~ 7 Uhr	ct 18, 67; ct 42; gd 8	
a partir da	ab	ct 51; gd2 21	
a schnestra	nach links	ct 9	
a schnestra: da schnestra	links: von ~	ct 99	
a: ~ 4 persunas; a 300 töchs	je: mit ~ 4 Personen; 300 Stück	ct 103; ct 65	
a: ~ 50 cl	zu: ~ 50 cl	gd 21	
a: adir il listess numer ~ l'innumbreder ed al numneder	zum: ~ Zähler und ~ Nenner dieselbe Zahl addieren	ct 91	
acquister, s': s'acquister üna survista da qch.	gewinnen: einen Überblick über etw. ~	ct 9	
activited	Tätigkeit	ct 129	
ad arch	gebogen	ct 72	
adatto /-eda: metoda adatteda	geeignet: geeignetes Vorgehen	ct 62; as 18; ct 48	
adir (voul dir: fer quints cun plus)	addieren (heisst: plusrechnen)	ct 49	
adir cun trics	geschickt addieren	ct 49; ct 60	
adir e subtraher	Addieren und Subtrahieren	ct 48	
adiziun	Addition	ct 48	
adiziun: ~ fin 1000	Addition: ~ bis 1000	ct 52	
adüna cun duos ...	jeweils: mit ~ zwei ...	ct 108	
adüna trais dals ...	jeweils: ~ drei der ...	n 13	
adüna: A sun ~ 5 dapü.	immer: Es sind ~ 5 mehr.	ct 52	
agiundscher: Che numer hest d'agiundscher?	einsetzen; hinzufügen: Welche Zahl musst du ~ ?	ct 109; ct 109	
agiundscher: ~ las imsüras	einsetzen; hinzufügen: Masseinheiten ~	ct 39	
aint immez	Mitte: in der ~	ct 75; ct 26, 145	
al kiosk cuosta	am Kiosk kostet	C 38	
al maximum	maximal	ct 120; gd2 12	
al maximum: quaunts abitants ~ ?	höchstens	ct 94	
al minimum: Quaunts abitants ~ ?	mindestens: Wie viele Einwohner ~ ?	ct 94, 99; ct 180	
almain da tuot: Quaunts nanins d'üert posseda el ~ ?	mindestens: Wie viele Zwerge besitzt er ~ ?	ct 157	
almain: per ~ duos numers	mindestens: um ~ zwei Zahlen	ct 34; ct 166	
amulain: l'amulain da duos, da trais etc.	Reihe: Zweier-Reihe, Dreier- etc.	md 3; ct 157	
amulains cun numers da desch	Zehner-einmaleins	ct 108; md 16, 24	
amulains cun numers da milli	Tausender-Einmaleins	ct 65	
amulains cun numers da tschient	Hunderter-Einmaleins	ct 65	

amulains: divisiuns pels ~, profitand da las valuors d'üna cifra i'ls numers	Stellenwert-Einmaleins	C 14	
amulains: ils ~	Reihen: das Einmaleins	ct 54; ct 60	👍
an bisest	Schaltjahr	ct 5	
analisa: Conguela las analisis da numers in factuors primars.	Zerlegung: Vergleiche Zerlegungen von Zahlen in Primfaktoren.	ct 97, 99	👍
andamaint: Descriva l'andamaint ...	Verlauf: Beschreibe den Verlauf ...	ct 134; ct 115, 135	
angul	Winkel		👍
angul d'amulains	Malwinkel	ct 35; C 41	
ardublaziuns	Verdoppelungen	ct 59	👍
ardubler	verdoppeln	ct 17; ct 35	👍
arduond /-a: numers "na dal tuot arduonds"	rund: "fast runde" Zahlen	C 25	
arduond /-a: numers arduonds	rund: runde Zahlen	ct 24	
arduond; in fuorma d'ün rinch	Kreis: in Form eines Kreises	ct 96	👍
arduond: ~ 30 km	rund: ~ 30 km	ct 120	👍
argumanter: Argumantescha tia resposta. ; ... tia pretaisa; ... decisiun	begründen: Begründe deine Antwort. ; ... Aussage; ... Entscheidung.	ct 6, 11, 29, 151, 159; ct 114; gd2 27	👍
arrundir	runden	n 40	👍
arrundir giò (sün ün numer)	abrunden	ct 57	👍
arrundir sü (sün ün numer)	aufunden	ct 57	👍
arrundir: ~ sün deschevels precis	aufunden: auf Zehntel genau ~	ct 158	👍
asimetric	asymmetrisch; nicht symmetrisch	C 46	👍
assa da geometria	Geobrett	C 23	👍
aunzmezdi: l'aunzmezdi	am Vormittag: der Vormittag; vormittags (jeden Vormittag)		👍
avoir fat; avoir glivro: e fat es il quint; e glivro es il quint	fertig sein: jetzt bin ich fertig	ct 61, 89, 109, 111	👍
avoir lö: In ün'imsüra d'ün liter haun lö 1000 ml.	Platz haben: Ein Litermass hat Platz für 1000 ml.	gd 17	👍
avoir: In mincha cabina haun lö 6 personas.	Platz haben: In jeder Gondel haben 6 Personen Platz.	ct 64	
axa	Achse	md 23	👍
axa da simmetria	Symmetrieachse	ct 140	👍
B			
bacher d'imsüra; magöl ~	Massbecher	DC	
bain: chi's cunfaun ~	gut: die ~ zueinander passen	ct 94	
balauntscha cun tevlas (cun plats)	Tafelwaage	ct 79; ct 76	
baratter	vertauschen	gd2 28	
baratter: cun cifras dal descher e dal miller barattedas	vertauschen: mit vertauschten Zehner- und Tausenderziffern	ct 34	👍
bastunets da desch	Zehnerstangen	ct 6; ct 16; n18	
bger, pü bger, il pü bger / bgera, pü bgera, la pü bgera	viel, mehr, am (die) meisten	ct 68; ct 95, 134	👍
bgers: listess ~	viele: gleich ~	ct 101	👍
bgers: uschè ~	viele: so ~	ct 101	👍
billiardevels	Billiardstel	ct 96	👍
billiards	Billiarden	ct 96	👍

billiunevels	Billionstel	ct 96	👍
billiuns	Billionen	ct 96	👍
bindè chi tacha; bindè adesiv	Klebeband; Klebstreifen		👍
bindè cun numers	Zahlenband	ct 12; nc 6; ct 9; n 10; C 7	👍
bindè d'imsürer	Messband	ct 40	👍
bindè; ornamaint; ornamaint a curdun	Bandornament	g 29; C 25	
bluot: survgnieu ~; pajo ~	bar: ~ erhalten; ~ bezahlt	ct 104; C 40; C 43	
bös-ch da quintes	Rechenbaum	oa, 28, 108; ct 104-107; oa 21	👍
bsögnaivel /-vla; necessari /-a: cun tuot las parantesas bsögnaivlas	notwendig: mit allen notwendigen Klammern	oa 24	👍
bunmarcho /-eda: pü ~	günstig: günstiger	n 37	👍
bunmarcho: il prodot il pü ~	billig: das billigste Produkt	ct 104	👍
bütter il(s) det(s)	würfeln	pm 3; ct 96	👍
C			
calculaziun a bun stim	Überschlagsrechnung	ct 56; gd2 19	👍
calculateder da giglioffa	Taschenrechner	ct 25; gd2 14	👍
calculer	berechnen	ct 31; C 19; ct 51, 92, 115; gd2 27	👍
calculer a bun stim	überschlagen; schätzen	ct 3; oa 12; C 13	👍
calculer pass per pass: calculer il resultat pass per pass	berechnen; herleiten: das Resultat schrittweise ~	ct 5, 24	👍
calculer: calculescha la quantited	berechnen: berechne die Anzahl	ct 67; ct 159	👍
capacited da cuntgnieu	Fassungsvermögen	ct 82	
cartas vödas	Blankokarten	M 23	
cartina dal deschevel	Zehntelkarte	ct 27	
cartinas	Kärtchen		
cartinas cun cifras	Ziffernkarten	ct 95; ct 23; ct 20	
cartinas cun fuormas	Formenkärtchen	C 30	
cartinas cun numers	Zahlenkarten; Zahlenkärtchen (Stellenwertkarten)	ct 34; C 19; C 29; ct 138	👍
cartinas cun numers da desch	Zehnerkarten (Zahlenkarten mit Zehnerzahlen) (Stellenwertkarten)	ct 6; ct 16	👍
cartinas cun numers da tschient	Hunderterkarten (Stellenwertkarten)	ct 16	👍
cartinas cun numers dad ün	Einerkarten (Zahlenkarten mit einstelligen Zahlen) (Stellenwertkarten)	ct 6; ct 16	👍
cartinas cun numers: ~ per la divisiun	Zahlenkarten: ~ zur Divisoin	C 29	
cartinas cun quintes	Rechnungskarten	C 20; C 26; C 29	
cartinas cun quintes cun partir	Kärtchen mit Durchrechnungen	C 46	
cartinas cun quintes da cleve	Kärtchen mit Schlüsselrechnungen	C 28	
cartinas, chi muossan la valur d'üna cifra in ün numer; scurznieu: cartinas da valuors	Stellenwertkarten	ct 6, 19; ct 16, 20, 52 ct 18, 19, 60, 108; nc 10, 11; ct 25, 27; n 24	👍
casualited	Zufall	C 24	👍
casualited e probabilted	Zufall und Wahrscheinlichkeit	ct 136; gd2 24; C 25	👍

centimeter (cm)	Zentimeter (cm)	ct 40; ct 37	👍
chadagna: üna ~ dad 1 km	Reihe (Menschenreihe): eine 1 km lange ~	md 8	
chadagnas da numers	Zahlenketten	C 16	👍
chadagnas da quints	Rechnungsketten	ct 48; C 40; ct 144	👍
chafuol / chafuolla: üna foura chafuolla da 10 cm	tief: ein 10 cm tiefes Loch	ct 136	
chalender	Kalender	ct 132; gd 34	
chalender dals dis	Tageskalender	C 20	
chalender dals mais	Monatskalender		
challer: ~ il numer da böt	treffen: die Zielzahl ~	ct 144; C 47	👍
challer: Chi ho challo pü suvenz?	treffen: Treffquoten	ct 95	👍
champ da quedrins da tschient	Hunderter-Häuschenfeld	C 7; C 18	
champ da quedrins da tschient; ~ da milli	Häuschenfeld: Hunderter ~ ; Tausender ~	C 7; ct 92; n 38; C 18	
champs cun punctins	Punktepapier	C 54; g 22; C 6; C 5	
champs da puncts	Punktefelder	ct 4; ct 112; n 12; C 2	👍
champs da tschient e da milli	Hunderter- und Tausenderfelder	C 7	
chantun	Ecke	ct 38; ct 72	👍
chantunais da numers	Zahlen-Nachbarn	ct 29, 182; ct 186; ct 187	👍
chantunais dals numers	Zahlen-Nachbarn	ct 28; ct 21	👍
chartas culs numers dad 1 fin 9	Zahlenkarten 1 bis 9	ct 74	
chartas; ~ da quartet	Spielkarten	vp 38; si 9	👍
chaschinas	Kästchen	pm 8	👍
chatter; chatter our	finden; herausfinden	ct 20; pm 28; ct 11, 44, 46	👍
chatter: ~ analogias	erkennen: Analogien ~	ct 9	👍
chatter: ~ relaziuns traunter	erkennen: Zusammenhänge ~ zwischen		👍
chatter: ~ relaziuns; ~ corps	erkennen: Beziehungen ~ ; Körper ~	ct 17, 51	
Che as fo cun quists recipiaints?	Wozu braucht man diese Gefässe?	ct 80	
che otezza: ~ ho üna chesa da trais plauns?	wie hoch: ~ ist ein dreistöckiges Haus?	md 3	
chefer: Descriva üna situaziun, chi ho da chefer cun 1/6.	zu: Beschreibe eine Situation ~ 1/6.	ct 6	
cher /-a: il prodot il pü cher	teuer: das teuerste Produkt	ct 201	
chi mauncha: Determinescha il numer ~ .	fehlend: Bestimme die fehlende Zahl.	ct 48	👍
chi vain: l'eivna chi vain; l'an chi vain	nächst: die nächste Woche; das nächste Jahr		👍
chi's cunfo, chi's cunfaun	passend /-e	ct 31; ct 9; n 8	👍
chosas cumünaivlas	Gemeinsamkeiten	ct 183	👍
cifra	Ziffer	si 32; ct 87	👍
cifra da l'üner	Einerziffer	ct 32	👍
cifra da valur	Wertziffer	ct 151; nc 10; ct 25; n 17	👍
cifra dal descher	Zehnerziffer	nc 27	👍
cifra dal deschmiller	Zehntausenderziffer	nc 27	👍
cifra dal miller	Tausenderziffer	ct 32	👍
cifra dal tschienter	Hunderterziffer	ct 32; nc 27	👍
cilinder	Zylinder	ct 50; ct 96	👍
circa; incirca	ungefähr	ct 41; ct 77	👍
circul	Zirkel	C 18; ct 83	👍
circunferenza: ~ dal cho	Umfang: Kopfumfang	C 31	👍

clavazin dals amulains	Reihenklavier		👍
clicker: Quaunts voutas stust ~?	Klicks: Wie viele ~ sind nötig?	C 17	👍
coller	kleben; aufkleben	ct 36	👍
collier	verbinden	nc 1; nc 11	👍
conclusiun	Schlussfolgerung	si 24; C 49	👍
conclusiuns	Erkenntnisse	ct 138; gd2 24	👍
congualer	anschauen; vergleichen	ct 26; ct 29	👍
congualer: Conguela tia stima cul resultat.	vergleichen: Vergleiche die Schätzung und das Resultat.	ct 51	👍
congualer: ~ il cuntgnieu da recipiaints	vergleichen: die Grösse des Inhalts ~	ct 71	👍
consister	bestehen; zusammengesetzt sein	ct 153; ct 163; ct 99, 160; n 44	👍
constater; observer: Che constateschast?	feststellen: Was stellst du fest?	ct 67, 111; ct 55, 159; ct 11	👍
construcziuns da basa	Grundkonstruktionen	ct 80	👍
construir; fer construcziuns	aufbauen	ct 98	👍
controller	überprüfen; kontrollieren	ct 5; ct 94, 150, 158; ct 25, 151	👍
contuorns	Umgebung	ct 44	
coordinatas	Koordinaten	C 9	👍
copcher	durchpausen; abzeichnen	ct 72; ct 30; ct 12	
copcher	übertragen	ct 143; g 14, 18	👍
copcher; disegner zieva	nachzeichnen	ct 46	👍
corda da saglir	Seil; Springseil	ct 105; gd 19	
corps geometrics	geometrische Körper	ct 50; ct 96; ct 96; ct 100; ct 100; C 20	👍
correct /-a: quints corrects	korrekt: korrekte Rechnungen	ct 63	👍
correspondent /-a	entsprechend	ct 6, 134, 138	👍
correspuonder	entsprechen	ct 8; n 32; ct 132; oa 3; gd2 20	👍
creer	gestalten	ct 36, 74	
criptogram	Kryptogramm	ct 158	👍
cruscher, as	kreuzen, sich	ct 44	👍
cub	Würfel (geometrischer Würfel)	ct 50; ct 15	👍
cudesch thematic	Themenbuch	ct	👍
culla	Kugel	C 24; ct 50; ct 96	👍
culurieu /-ida: spazis culurieux	farbig: farbige Felder	nc 13	👍
culurir: Culurescha'ls.	übermalen: Übermale sie.	md 16	👍
cumanzamaint: il prüm	Anfang: am ~	ct 100	👍
cumanzer: ~ da prüma	beginnen: von vorne ~	ct 46	👍
cumanzer: Eau cumainz cun 604.	starten: Ich starte bei 604.	ct 53; ct 91	👍
cumbinatorica	Kombinatorik	ct 116; gd2 8; C 21-22	👍
cumbiner	zusammensetzen	ct 7, 16; ct 17; ct 26	👍
cumbiner: Cumbina chosas e lungizzas	zuordnen: Ordne die Gegenstände den Längen ~	ct 39	
cumbiner: ~ qch cun qch	zuordnen: etw. etw. ~	C 12	👍
cumpagn /-a da gö	Mitspieler /-in	ct 146	👍
cumpletter	vervollständigen	ct 69, 93; n 23, 39; gd2 28	👍

cumpletter: ~ culs numers chi maunchan	eintragen: die fehlenden Zahlen ~		👍
cumpletter: ~ culs numers chi maunchan	ergänzen; eintragen: die fehlenden Zahlen ~	nc 6	👍
cumpletter: ~ culs puncts chi maunchan uschè, cha las equaziuns sun gùstas	ergänzen: ~ die fehlenden Zahlen so, dass	oa 6; gd2 20	👍
cumpletter: ~ culs segns chi maunchan	ergänzen: die fehlenden Zeichen ~	nc 7; ct 49	👍
cumpletter: ~ da 405 fin a 731	ergänzen: von 405 auf 731 ~	ct 57; C 37	
cumpletter: ~ fin a	ergänzen: ~ auf	ct 59; C 37; ct 10; ct 27, 107	👍
cumpletter: ~ fin tal prossem descher	ergänzen: bis zum nächsten Zehner ~	ct 30, 59	👍
cumpletter: ~ il prüm ils ünens	ergänzen: zuerst die Einer ~	ct 89	
cumpras	Einkäufe	ct 48; C 34	
cumpuoner: as cumpuona da	zusammensetzen: zusammengesetzt aus	ct 16	👍
cumünaivel /-vla: divisuors cumünaivels	gemeinsam: gemeinsame Teiler	ct 8; n 9	👍
cumünaivel: avoir qualchosa ~	gemeinsam: gemeinsame Eigenschaften haben; zueinander passen; Gemeinsamkeiten haben	ct 16; nc 26; ct 32	👍
cumünaivel: qualiteds cumünaivlas	gemeinsam: gemeinsames Merkmal; gemeinsame Eigenschaften	ct 33; ct 151	👍
cun agüd da: ~ dals quedrins	nutzen: nutze dabei die Häuschen	ct 108	👍
cun excepziun da	ausser	ct 151; n 11	👍
cun: ~ las seguaintas istorgias as cunfaun ...	zu: ~ den folgenden Geschichten passen ...	ct 119	
cun: ~ mincha istorgia as cunfo ...	zu: ~ jeder Geschichte passt ...	ct 67	
cun: ~ quaunt vain partieu?	durch: ~ wie viel wird geteilt?	n 7	👍
cun: as cunfo ~ mincha diagram ...	zu: passt ~ jedem Diagramm ...	gd2 21	👍
cun: divider ~ 3	durch: ~ 3 dividieren	ct 68, 71, 123; ct 159	👍
cun: Parta püssas voutas ~ 2.	durch: Teile mehrmals ~ 2.	ct 91, 159	👍
cun: rimplazzer qchs. ~ qchs.	durch: etw. ~ etw. ersetzen	ct 63, 91, 156, 158	👍
cunfer, as	passen; zueinander passen	ct 31; ct 32, 67, 119; ct 61; n 24	👍
cunfer, as: as cunfer bain	zueinander passen; zusammenpassen: gut ~ passen	ct 92, 94; ct 63; ct 61	👍
cunfer, as: nu's cunfer	passen: nicht ~	nc 24; nc 29; n 24	👍
cunfiner: Fuormas vegnan cunfinedas tres lingias.	begrenzen: Formen werden durch Linien begrenzt.	ct 44	👍
cuntgnair	fassen	ct 80	👍
cuntgnair: ~ damain cu	fassen: weniger ~ als	ct 71	👍
cuntgnair: ~ dapü cu	fassen: mehr ~ als	ct 71	👍
cuntgnair: ~ listess bger	fassen: gleich viel ~ (Gefässinhalte)	ct 71	👍
cuntgnieu: congualer cuntgnieus da recipiaints	Inhalt: die Grösse des Inhalts vergleichen	ct 71	👍
cuntgnieus da surfatschas: imsüras da ~	Flächeninhalte: Masseinheiten ~	C 14	👍
cuntinuer ils muosters	weiterzeichnen: die Muster ~	g 4	
cuntinuer: Cuntinuescha la successiun da numers (almain per duos numers).	fortsetzen: Setze die Zahlenfolge (um mindestens zwei Zahlen) fort.	ct 15; ct 10; ct 34, 35; ct 23	👍
cuntrari	Gegenteil	ct 251	👍
cuors dal di	Tagesablauf	ct 18; si 3	
cuort: la pü cuorta düreda dal temp	kurz: die kürzeste Zeitdauer	ct 130	👍
cura?	wann? (Zeitadverbiale)	ct 60	👍

D			
d'eguela valur	gleichwertig	ct 12, 88; n 13	👍
da ... a: dad an ad an (düreda da temp)	von ... zu (Zeitdauer)	ct 139	👍
da ... a: mner ~	von ... zu: ~ führen	ct 95, 167	👍
da ... al: river ~	von ... zu: ~ gelangen	ct 22, 23, 159	👍
da ... fin tar: da tieu pult fin tar ... (distanza)	von ... bis zu: von deinem Pult bis zu ... (Strecke; Distanz)	ct 38	👍
da ... fin: da chesa fin scoula (distanza)	von ... zu: von zu Hause zur Schule (Strecke; Distanz)	ct 130	👍
da ... fin: da lü. fin du.	von ... bis: Mo. bis So.	gd 35	👍
da ... fin: in pass ~	von ... bis: in Schritten ~	ct 22, 25, 26, 27; nc 20	
da che sort	von welcher Sorte	ct 95	👍
da las 8 a las 12 (düreda da temp)	zwischen 8 und 12 Uhr (Zeitdauer)	ct 18	👍
da quel / quellas: ~ sun	davon: ~ sind	ct 51	👍
da trais plauns: mürs cun numers ~	dreistöckig: dreistöckige Zahlenmauern	ct 157; ct 160	👍
da: il prüm lündeschdi d'avuost	im: der erste Montag ~ August	gd 35	👍
da: vainchatschinch ~ las dudesch	nach: fünf ~ halb zwölf	ct 40	👍
dal tuot: noter ~	vollständig: ~ aufschreiben	ct 17	👍
damain	weniger	si 28	👍
damain cu	weniger als	ct 139; gd 29; C 38; ct 150, 164; gd2	👍
dapü	mehr	si 28; ct 100	👍
dapü cu	mehr als	gd 29; C 38; ct 150	👍
dapü: adüna 100 ~	weiter: immer 100 ~	ct 30; ct 21	👍
dapü: cun 4 u ~ munaidas	mehr: mit 4 oder ~ Münzen	ct 43	👍
dapü: giouvan 4 iffaunts ~	mehr: spielen 4 Kinder ~	gd 19	👍
dapü: Infra 10 dis paيسان ellas trais voutas ~.	so: Innerhalb von 10 Tagen werden sie dann dreimal ~ schwer.	gd 38	👍
dapü: Quaunts ~ ?	mehr: Wie viele ~ ?	ct 101	👍
dasper; dascenter: pü ~ pussibel a	nahe: möglichst ~ bei	ct 87, 144; C 22; ct 63, 91	👍
dasper: esser fich dasper al resultat dal quint	nahe: liegt sehr ~ beim Resultat	ct 51	👍
dasper: il pü dasper al resultat	nächst: am nächsten beim Resultat	ct 56; n 40; oa 13	👍
daspera: ... chi'd es il pü ~ .	nächst: am nächsten	ct 92	👍
daspö	seit	ct 51	👍
datas	Daten	ct 68; ct 36	
datas e diagrams	Daten und Diagramme	ct 132	👍
davart: ~ quista gruppa	zum: Aussagen ~ Bild	ct 12	👍
davart: indicaziuns ~ ils temps da l'alver da la glüna e dal tramunt da la glüna	zu: Angaben ~ den Mondaufgangs-Zeiten und den Monduntergangs-Zeiten	ct 115	
davaunt: da ~	vorn: von ~	ct 99	👍
davent da: ~ lur pusiziun	Blickrichtung: aus ihrer ~	ct 124	👍
davent da: davent dal fuonz	von ... aus: vom Boden aus		👍
davous: da ~	hinten: von ~	ct 99	👍
DC (disc cumpact)	CD-ROM		👍
decider, as: as decider per qchs	entscheiden, sich für etw.	ct 93, n 37	👍
decider: Sün che guardast per decider?	entscheiden: Wie entscheidest du, ob ... ?	nc 24; nc 23	👍
decifrer (info.: decoder)	entschlüsseln	ct 162	👍
decimels	Dezimalen	ct 20, 186; ct 25, 154	👍

decimeter (dm)	Dezimeter (dm)	ct 37	👍
declarer	erklären; begründen	ct 6, 24	👍
declarer l'incuntrari	widerlegen	ct 151	👍
dedür	ableiten	ct 59, 87; ct 152, 161	👍
definir: ~ las uras	bestimmen: die Uhrzeiten ~	ct 41	
der bada a	achten	ct 47; 169	👍
der in ögl	auffallen	md 3	👍
der landrour	entstehen	ct 74; C 16; ct 138; 152; gd2 29	👍
der radschun	zustimmen	ct 138	👍
der: do que	ergeben: ergibt es	ct 19, 145	👍
deschers	Zehner	ct 6; nc 9; ct 7	👍
deschers chantunais	Nachbarzehner	nc 27; ct 29; C 19	👍
deschevel: il ~ mais	zehnte: der ~ Monat	gd 35	👍
deschevels chantunais	Nachbar-Zehntel	ct 28	👍
deschmillievel	Zehntausendstel	ct 153	👍
descriver	beschreiben	n 3	👍
det	Würfel (klein); Spielwürfel	ct 15	👍
det da giuver (cun ses varts e puncts dad 1-6)	Spielwürfel (sechseitig mit Punkten von 1-6)	C	👍
det da scoula (cun 12 varts e numers dad 1-10)	Schulwürfel (zwölfseitig mit Zahlen von 1-10)	pm 3; ct 144	
det da spungia: ~ grand	Schaumstoffwürfel: grosser ~		
detagliedamaing	ausführlich	ct 60	
determiner	bestimmen; festlegen	ct 154	👍
determiner; chatter	bestimmen	ct 30, 151; ct 25; oa 23; n 9, 84	
determiner: Determinescha la part dal ruot chi resorta.	bestimmen: Bestimme den hervorgehobenen Bruchteil.	n 3	
determiner: ~ il numer dals puncts	bestimmen: die Anzahl Punkte ~	DC, A 14.2	
determiner: ~ il resultat	bestimmen: das Resultat ~	ct 88-91; n 37, 38	👍
determiner: ~ ils prossems quatter numers	bestimmen: die nächsten vier Zahlen ~	as 6; ct 160	
determiner: ~ parts da grandezzas	bestimmen: die Anteile von Grössen ~	ct 5; n 7	👍
dets dad ün	Einerwürfel	ct 6; ct 16; ct 20; n 18	👍
diagonel /-a	diagonal	ct 11; ct 75	👍
diagonela	Diagonale	ct 75	👍
diagram	Diagramm	ct 69; ct 132; gd2 20	👍
diagram da culuonnas	Säulendiagramm	si 22; C 41; C 12; ct 112, 114	👍
diagram da rinch	Kreisdiagramm	gd2 20; C 23	👍
diagram da taila d'aragnuns	Spinnennetz-Diagramm	ct 183	👍
diagram da trevs	Balkendiagramm	ct 134; gd 36; C 41	👍
diagrams da bös-chs	Baumdiagramme	C 22	👍
diameter	Durchmesser	gd 5	👍
different /-a: da differenta grandezza	unterschiedlich: ~ gross	ct 73	👍
different /-a: differentas pussibiliteds	verschieden: verschiedene Möglichkeiten	ct 35; ct 150	👍
different /-a: differentes gös	unterschiedlich: ~ viele Spiele	ct 119	👍
differentas direcziuns: axas da simmetria in ~	verschieden ausgerichtet: verschieden ausgerichtete Symmetrieachsen	ct 143	👍

differenza	Unterschied	pm 25; nc 30	
differenza (= resultat d'üna subtracziun)	Differenz (= Resultat einer Subtraktion)	ct 49, 50, 91; ct 53, 183; ct 49	
differenza: la ~ traunter 48 e 63	Differenz: die ~ zwischen 48 und 63	ct 50	
differenza: la ~ traunter ils duos numers	Unterschied: der ~ der beiden Zahlen	ct 31; 91	
difficil	schwierig	vp 29	
dimensiun: ~ dal resultat	Grössenordnung: ~ des Resultats	ct 56, 189	
dir perche	begründen	nc 29; ct 34, 167; ct 90, 97, 150	
dir: Di, scha que fo sen u na ...	begründen: ~ , ob es sinnvoll ist ...	ct 95	
direcziun: volver illa listessa ~	Richtung: in die gleiche ~ drehen	ct 47	
disegn reflecto	Spiegelbild (= das gespiegelte Bild / die gespiegelte Zeichnung ist das, was man im Spiegel sieht, das was man auf der anderen Seite der Symmetrieachse zeichnet)	ct 140, 142, 143; g 22; as 5; md 9	
disegn: ~ vout	Bild: gedrehtes Bild	as 8; md 8	
disegner	aufzeichnen	ct 44	
disegner (in qualchosa)	einzeichnen	g 21	
disegner ourdadour	Erinnerung: aus deiner ~ zeichnen	ct 39; ct 46	
disegner: ~ ün strich per fer quints	zeichnen: einen Rechenstrich ~	ct 14; ct 35	
disposiziun: ster a ~	Verfügung: zur ~ stehen	ct 120	
distanza	Strecke	gd2 14	
distanza: in üna ~ da	Abstand: in einem ~ von	ct 24, 44	
distanza: la listessa ~ ün da l'oter / üna da l'otra	Abstand: denselben ~ voneinander	ct 44	
diverger	abweichen	ct 162	
divident	Divident	ct 56, 187	
divider; partir	dividieren (= Tätigkeit)	ct 64	
divisiun (ün quint cun partir)	Division	ct 60; ct 68, 183; ct 56	
divisiuns pels amulains cun numers da desch	Divisionen zum Zehnereinsmaleins	ct 116	
divisuors e multipels	Teiler und Vielfache	ct 8; n 8; C 7	
divisur	Divisor; Teiler	ct 56, 187	
do / deda: sül numneder do	vorgegeben: auf den vorgegebenen Nenner	n 7; ct 13; n 16. 17	
dobel: ~ uschè bgers scu	doppelt: ~ so viele wie	ct 7, 34; ct 157; ct 164	
dobel: ~ uschè grand scu l'oter numer	doppelt: ~ so gross wie die andere Zahl	ct 127; C 44; gd1 8	
dobel: ~ uschè lönch	doppelt: ~ so lang (zeitlich)	C 10	
dobel: es il ~ da	doppelt: ist ~ so gross wie	ct 19; C 44; ct 87	
dobel: il ~ da	Doppelte: das ~ von	ct 17; ct 101	
dobel: il ~ uschè lung / lungia	doppelt: ~ so lang	ct 127, 137; C 44	
dret; güst – fos	richtig – falsch		
drizzer l'ura	einstellen: die Uhr ~	ct 41	
drizzo /-eda: axas da simmetria	ausgerichtet: verschieden	ct 143	
drizzedas differentamaing	ausgerichtete Symmetrieachsen		
drudel (ingiuvinera disegnedas)	Drudel	ct 64	
druver	benutzen; verwenden	ct 17, 73; ct 92; ct 86; ct 30	
duatschient	zweihundert	ct 111	
dudeschevel: il ~ mais	zwölfte: der ~ Monat	gd 35	
dumanda: respuonder a la ~	Frage: eine ~ beantworten		

dumander zieva	nachfragen	si 25	👍
düraunt	während		👍
düreda	Dauer	ct 130	👍
düreda dal temp	Zeitdauer	ct 128; gd1; C 6	👍
E			
e: las och ~ vainch	nach: zwanzig ~ acht	ct 40	👍
e: las ündesch ~ vainchatschinch	vor: fünf ~ halb zwölf	ct 40	👍
edifizi	Gebäude	ct 101; ct 150	👍
eguel /-a: in quatter parts eguelas	gleich: in vier gleiche Teile	ct 74	👍
eguel /-a: rectanguls eguels	gleich: gleiche Rechtecke	ct 4	👍
eguelmaing: partir ~	gleichmässig: ~ unter sich aufteilen	ct 64	👍
eguelmaing: scumpartir ~	gleichmässig: ~ verteilen	ct 61	👍
elavurer	verarbeiten	ct 94, 137	👍
elavurer; fer	bearbeiten	ct 24	👍
equaziun	Gleichung	ct 27; ct 69; ct 93, 120; ct 90, 108, 187; oa 3; n 13	👍
esser flexibel cun fer quints	flexibel rechnen	ct 92	👍
esser güst: Es il predschi totel güst?	stimmen: Stimmt der Gesamtpreis?	oa 12	👍
esser güst: Es l'equaziun güsta?	stimmen: Stimmt die Gleichung?	ct 90, 109	👍
esser güst: Es que güst?	stimmen: Stimmt das?	C 10; ct 37, 96	👍
esser güst: Po que esser?	stimmen: Stimmt das?	gd 14, 17, 29	👍
esser taunt scu	entsprechen	C 9; gd 38, 41; ct 24	👍
esser vaira: Es que vaira?	stimmen: Stimmt das?	ct 18	👍
esser: La differenza es ...	betragen: Der Unterschied beträgt ...	ct 19; ct 159; gd2 5	👍
evaluaziun	Auswertung	ct 114	👍
evaluaziun da datas	Datenauswertung	ct 112; gd 3	👍
evaluer: ~ datas; otezzas	auswerten: Daten; Höhen ~	ct 116; ct 112	👍
examiner	prüfen	ct 47	👍
examiner	untersuchen	ct 16; ct 23, 32; ct 24, 32; ct 28, 96; ct 20, 26, 96; n 10; gd2 24; C 19	👍
experimaint casuel	Zufallsexperiment	gd2 24	👍
experimenter	experimentieren	ct 47	👍
exponent	Hochzahl	ct 159	👍
F			
factur	Faktor	ct 64, 183; ct 187; n 44	👍
factur: minchüna cun ün ~ da tschinch cifras	Faktor: mit je einem fünfstelligen ~	ct 54	👍
falsificaziun	Fälschung	as 4	
fer our cun trics: Ponderescha il prüm, cun che trics cha tū pudessast fer our ils (quists) quints.	vorgehen: Überlege zuerst, wie du ~ willst. (Flexibles Rechnen)	ct 92, 120, 123; as 29; md 29; oa 20, 21; ct 60; oa 17	👍

fer our cun trics: Ponderescha il prüm tar mincha quint, cun che trics cha tü il pudessast fer our.	vorgehen; rechnen: Überlege zuerst, wie du ~ willst. (Flexibles Rechnen)	ct 62	
fer our il quint	ausrechnen	ct 7; md 31; ct 109; oa 25	👍
fer our il quint a cho	das Resultat im Kopf ausrechnen; bestimmen	md 31; ct 50, 55	👍
fer our: Ponderescha il prüm, in che möd cha tü voust ~ quists quints.	vorgehen: Überlege zuerst, wie du ~ willst. (Strategie)	ct 57, 84	👍
fer quints cun minus	minusrechnen	ct 49	👍
fer quints cun plus	plusrechnen	ct 49	👍
fer quints cun trics	geschickt rechnen	ct 92; ct 123, 161; ct 144, 153	👍
fer quints cun voutas	malrechnen	ct 60	👍
fer quints; calculer	rechnen		👍
fer ün rinch intuorn: ~ qualchosa	einkreisen: etwas ~	nc 1; nc 13, 16; gd 22; ct 106; oa 28	👍
fer: ~ lotiers ün diagram da trevs	erstellen; anfertigen; zeichnen: dazu ein Balkendiagramm ~	ct 134; ct 166; C 12; ct 20; ct 112; gd2 3	👍
fermagl	Büroklammer	ct 12; nc 8	👍
figüra	Figur	ct 127	👍
figürinas da gö	Spielfiguren	ct 10	👍
fin	bis	ct 3	👍
fin a: differenza ~ 10 000	zu: Differenz ~ 10 000	C 27	👍
fin: ~ a 16 kg	bis: ~ zu 16 kg	ct 167	👍
fin: ~ tal prossem tramunt als 6-5-2015	bis: ~ zum nächsten Untergang am 6.5.2015	ct 115	
fin: ~ tar (local)	bis: ~ zu (lokal)	gd 29	👍
fin: da ... fin ...	bis: von ... bis ...	ct 26	👍
fin: ler e scriver numers ~ ad 1 000 000	bis: Zahlen ~ 1 000 000 lesen und schreiben	ct 9	👍
fix: üna plazza fixa	fest: einen festen Platz	ct 24	👍
foda: da la vart da la ~	Falz: beim ~	ct 73; ct 142	👍
fögl	Papier (ein Blatt Papier)	ct 14	👍
fögl cun quedrins: disegna sün ün ~	Häuschenpapier: zeichne auf ~	ct 47; ct 25, 150; ct 11, 150	👍
fögl d'infurmaziuns per numers	Zahlensteckbrief	nc 31	
fögl: ~ da culur	Papier: ein farbiges ~	C 18	👍
fögls per copcher	Kopiervorlagen		👍
foppezza	Tiefe	md 26	
formuler: Formulescha trais pretaisas.	formulieren: Formuliere drei Aussagen.	ct 132; ct 112	👍
fos – dret; güst	falsch – richtig	ct 137, 139	👍
fragmains da texts	Textfragmente	C 34; C 17	👍
frizza	Pfeil	si 30; ct 25	👍
fuormas	Formen	ct 72	👍
furmer uniteds	bündeln	ct 23; nc 13, 16; C 14; ct 17	👍
furmer: ~ equaziuns	bilden: Gleichungen ~	ct 27	👍
furmer: ~ numers	bilden: Zahlen ~	ct 28; ct 23	👍

G			
gener	Geschlecht	ct 113; gd2 6	👍
geners da lezchas	Aufgabentypen	ct 3	👍
geometria	Geometrie	ct 12	👍
geometric /-a: corps geometrics	geometrisch: geometrische Körper	ct 50; ct 96; ct 96; ct 100; ct 100; C 20	👍
giatter	Gitterplan	ct 126	👍
giatters cun numers	Zahlengitter	C 55	👍
giatters triangulers	Dreiecksgitter	C 25; C 13	
giosom	zuunterst	gd 21	👍
giosom: sül plaun ~	unterste: im untersten Stock	gd 21	👍
gir	Drehung	md 23	👍
glista: ~ da strichs	Liste: Strichliste	ct 26; si 23	👍
glivrer	beenden	gd 35	👍
gnir avaunt	vorkommen	ct 23; ct 157; ct 99; gd2 8	👍
gö da chartas: cò: fer ün gö cun chartas	Kartenspiel: ein ~ spielen	ct 10	
gö da strategia	Strategiespiel	ct 146	
golf matematic	mathematisches Golf	C 39; C 20	👍
gram (g)	Gramm (g)	ct 76	👍
grand /-a: il numer pü ~	gross: die grössere Zahl	ct 27	👍
grand /-a: il pü grand / la pü granda	gross: am grössten	ct 9	👍
grand /-a: ils trais numers ils pü grands	gross: die drei grössten Zahlen	nc 21; nc 22	👍
grand /-a: la summa la pü granda pussibla	gross: die grösste mögliche Summe	ct 87	👍
grand /-a: numers grands	gross: grosse Zahlen	C 16; ct 7, 9; C 11	👍
grand /-a: per 100 pü ~ cu	gross: um 100 grösser als	ct 19	👍
grand /-a: pü grand cu	gross: grösser als	ct 9	👍
grand, pü grand, il pü grand / granda pü granda, la pü granda	gross, grösser, am grössten	n 21; ct 9, 27; nc 22	👍
grandezza: tenor la ~	Grösse: der ~ nach	ct 20; ct 23; n 32; ct 30; n 39	👍
grandezza da conguel	Vergleichsgrösse	C 5; C 16	
grandezzas (lungizzas, surfatschas, volumens, francs etc. = grandezzas fisicalas; mia grandezza)	Grössen		👍
grandezzas	Grössen		
grandezzas e datas	Grössen und Daten	ct 36	👍
greiv /-a; pesant /-a	schwer (Gewicht)	si 27	👍
grossezza	Dicke	ct 38	👍
gualiv /-a: lingias gualivas	gerade: ~ Linien	ct 44	👍
güdicher: Güdichescha las duos pretaisas.	beurteilen: Beurteile die beiden Aussagen.	ct 31	👍
güst /-a: indicaziuns güstas	richtig: richtige Aussagen	ct 19; pm 18	👍
güst /-a: Sun las pretaisas güstas?	Beurteile die Aussage.	ct 137, 139; gd 39, 41	👍

H			
heptagon	Siebeneck	ct 38	👍
hexagon	Sechseck	ct 10, 38; C 57; ct 75; C 36; ct 151; ct 138, 139; gd2 29	👍
ho que; sun	hat es		👍
I			
il prüm	zuerst	ct 53	👍
il pü bger	am meisten	ct 68; ct 134	👍
il pü da rer	am seltesten	ct 136	👍
il pü grand	am grössten	ct 9	👍
il pü grand pussibel / la pü granda pussibla: il numer il pü grand pussibel	grösstmöglich: die grösstmögliche Zahl	nc 14	👍
il pü pitschen	am kleinsten	ct 9	👍
il pü poch	am wenigsten	ct 68	👍
il zievamezdi	am Nachmittag (regelmässig)		👍
illusius opticas	optische Täuschungen	C 11	👍
imaginer, s'	vorstellen, sich	ct 29	👍
immez traunter: (precis) ~	in der Mitte: (genau) ~ zwischen	ct 26; ct 26	👍
immez: bel immez	Mitte: in der ~ des Strichs	ct 29	👍
impitschnieu: disegn ~	verkleinert: verkleinertes Bild	md 21	👍
impitschnieu: Impitschnesch'la.	verkleinert: Zeichne sie ~ ab.	ct 127	👍
implir culs numers	einsetzen; eintragen	gd2 26, 27; ct 153; gd2 31	
implir: ~ las tabellas (cun)	füllen; ausfüllen: die Tabellen ~ (mit ...)	pm 16; md 4	👍
import total	Gesamtbetrag	ct 104	👍
import: Che import pudaiva inchascher ün postigliun al maximum ...	Betrag: Welchen ~ konnte der Kutscher maximal einnehmen ...	gd2	👍
importer: La sveltezza maximela importa ...	betragen: Die maximale Geschwindigkeit beträgt ...	ct 123	👍
imports da munaida	Geldbeträge	C 16; C 6	
imsüras (p.ex. per imsürer energia (jol), cm, mm)	Masseinheiten (= Bezeichnung hinter den Zahlen; Einheiten)	ct 37; C 5; gd 7; ct 70; n 7; C 14; 19	👍
imsüras da cuntgnieu	Hohlmasse	ct 80; C 15; C 6	👍
imsüras da lungezzas	Längenmasse	C16	👍
imsüras dadour	Aussenmasse	ct 177	👍
imsüras dal corp	Körpermassen; Körper-Steckbrief	ct 41; C 31	👍
imsüraziuns	Messungen	ct 68; gd 4	👍
imsürer	messen	ct 38; ct 40	👍
in che ... ?	worin ...?	gd2 21	👍
in fuorma d'ün rinch	kreisförmig		👍
in möd digitel	digitale Schreibweise	ct 41	👍
in scrit: fer quints ~	schriftlich: ~ rechnen	ct 61	👍
in scrit: metoda per l'adiziun ~	schriftlich: schriftliches Additionsverfahren	ct 61	
in tuot: ~ sun que	insgesamt: ~ sind es	ct 51	👍
in üna tratta: disegner ~	einzig: mit einer einzigen Linie zeichnen	g 7	👍

inandret	richtig	ct 65; ct 117; ct 110	👍
inandret: scha tü hest fat our ~ il quint	richtig: ob du ~ gerechnet hast	ct 117	👍
inavaunt: innumbrer ~	vorwärts: ~ zählen	ct 9	👍
inavaunt: ir ~	vorwärts: ~ gehen; weitergehen	vp 20; md 16	👍
inavous: innumbrer ~	rückwärts: ~ zählen	ct 9	👍
incirca; circa	ungefähr	ct 41; ct 130	👍
incler	verstehen; nachvollziehen	ct 163	👍
incler: ~ quints cun text	erschliessen: Textaufgaben ~	ct 101; C 35	👍
incler: ~ relaziuns	erforschen: Zusammenhänge	ct 121; ct 61	👍
incumplet /-ta: quints incumplets	unvollständig: unvollständige Rechnungen	ct 93	👍
incuntschaint /-a: numers incuntschaints	unbekannt: unbekannte Zahlen		👍
incuntschaintas: equaziuns ed incuntschaintas	Unbekannte: Gleichungen und ~	ct 108	👍
indataziun	Eingabe	ct 94, 122, 166; md 32; ct 63; oa 23	👍
indater	eingeben	ct 94	👍
indicaziun	Angabe	ct 101	👍
indicaziuns da grandezzas	Grössenangaben (Angabe z.B. einer Länge in Zahlen fassen: 7.20 m)	ct 70; gd2; C 6	👍
indicaziuns da las uras	Zeitangaben (der Uhren)	ct 41	👍
indicaziuns da lungezza	Längenangaben	ct 87	👍
indicaziuns da temp	Zeitangaben	ct 87	👍
indicaziuns: ~ davart ils temps da l'alver da la glüna e dal tramunt da la glüna	Angaben: ~ zu den Mondaufgangs-Zeiten und den Monduntergangs-Zeiten	ct 115	
indicher	angeben	ct 47; n 37	👍
inequaziun	Ungleichung	ct 60; ct 96, 167; ct 99; ct 11	👍
infinet /-a: cun numerels infinits	unendlich: ~ viele Dezimalen	ct 27	👍
infra	innerhalb	gd 38	👍
ingìo	nach unten	ct 9; ct 153	👍
ingiuvinera da numers	Zahlenrätsel	ct 26; ct 160; ct 157; ct 150	👍
ingrandir: ingrandieu	vergrössern: vergrössert	ct 25, 127	👍
innumbreder	Zähler	n 7; ct 15; n 16	👍
innumbrer	zählen	ct 6; C 38	👍
innumbrer: ~ da ... fin	zählen: ~ von ... bis	ct 25, 26, 27, nc 20	👍
insaina	Abzeichen	gd2 23	👍
insembel	zusammen	ct 35, 101	👍
insolit /-a: cun resultats insolits	auffällig: mit auffälligen Resultaten	ct 27	
insü	nach oben	ct 9	👍
inter /-a: factuors inters	ganzzahlig: ganzzahlige Faktoren	ct 159	👍
inter /-a: ün di ~	ganz: ein ganzer Tag	ct 137	👍
inter, ün	Ganzes, ein	ct 150; n 3	👍
inventer: ~ qualchosa	erfinden: sich etw. ~	ct 21	👍
inviamaint	Anleitung	ct 47; C 12; ct 147; C 15	👍
inviamaint da gö	Spielanleitung	ct 47, 146; C 12, 13	👍
ir inavaunt: Cu vo que inavaunt?	weitergehen: Wie geht es weiter?	vp 20; md 16	👍

ir zieva: ~ las lingias da colliaziun	übermalen; nachfahren: die Verbindungslinien übermalen	ct 145	
ir zieva: ~ cun üna culur a las figüras	nachfahren: mit einer Farbe den Figuren ~	g 7	
ir zieva: ~ ils urs; ~ las lingias	entlangfahren: den Rändern; Linien ~	ct 73; g 14	
istorgia per ün quint: Invainta ün'istorgia pel quint 32:8.	Rechengeschichte; Geschichte zu einer Rechnung: Erfinde eine Geschichte, zu der die Rechnung 32:8 passt.	vp 39; ct 64; ct 90	
istorgias cun divisiuns	Divisionsgeschichten	ct 62	
istorgias da quints	Rechengeschichten	C 19; ct 101	
J			
K			
kilogram; 1kg (1 kil)	Kilogramm; 1kg	ct 76	
kilometer (km)	Kilometer (km)		
L			
l'ura: Scriva las quantas cha'd es ...	Uhrzeiten: Schreibe die ~ ...	gd 8; C 22	
l'an; al mais	pro: ~ Jahr; ~ Monat	ct 138	
l'an; l'ura	im: im Jahr; pro Stunde	C 9	
l'aunzmezdi	der Vormittag; vormittags (jeden Vormittag)		
l'import, cha tü survainst inavous	Rückgeld	gd 26	
l'ultim	Schluss: am ~; zum ~	ct 53, 100, 101; ct 113; nc 26	
l'ün cun l'oter: avoir üna relaziun ~	zueinander: eine Beziehung ~ haben	ct 33	
l'ura	Uhrzeit	ct 66; C 48; ct 40; gd 8, 33; C 22; n 43	
la 1. eivna	in der 1. Woche; die 1. Woche	ct 138	
la mited uschè bgers: ~ üners scu tschienters	halb so viele: ~ Einer wie Hunderter	ct 7; C 10	
la mited: ~ dals purtretins da Jonas	halb: ~ so viele Sammelbilder wie Jonas	ct 101; C 10	
la mited: ~ uschè lung / lungia	halb: ~ so lang	ct 127, 136	
la mited: ~ uschè ot /-a scu	halb: ~ so hoch wie	gd 40	
landrour	daraus		
larg / largia	breit	ct 41; ct 37	
largezza	Breite	ct 41; ct 37	
largezza da las elas	Spannweite der Flügel	C 1; gd 5	
lattas da lain d'ün meter	Meterlatten aus Holz		
lavurer tenor l'inviainaint	die Anleitung durchführen	ct 147	
ledscha da barat	Vertauschungsgesetz (Kommutativgesetz)	ct 187	
ledscha distributiva: ~ per la multiplicaziun; ~ per la divisiun (ledscha da scumpartir)	Verteilungsgesetz: ~ Multiplikation; ~ Division	ct 104, 112, 183; ct 60, 187	
ledschas aritmeticass	Rechengesetze	ct 53, 57	
legenda: Fo üna ~ per las culuors.	Legende: Erstelle eine ~ für die Farben.	ct 113; gd2 3	
ler our da: river da ~	herauslesen: ~ können	ct 132; ct 5, 24, 112-115	
liger /-a: memma ~	leicht: zu ~	ct 76	

liger, pü liger, il pü liger / ligera, pü ligera, la pü ligera	leicht, leichter, am leichtesten	ct 78	👍
linger	Massstab	ct 73	👍
lingers per fer quints	Rechenstäbe	ct 163	
lingia	Zeile; Linie; Reihe	ct 11; ct 44; nc 15	👍
lingia da colliaziun	Verbindungsline	ct 75, 145	👍
lingia diagonela	schräge Reihe	ct 11	👍
lingia puncteda	gestrichelte Linie	C 18	👍
lingias aviertas	offene Linien	ct 44	
lingias da colliaziun: ir zieva las ~	Verbindungslinien: ~ übermalen	ct 145	👍
lingias da las fodas	Faltlinien	ct 74; ct 44	👍
listess bger	gleich viel	ct 42, 71	👍
listess bger scu	das Gleiche wie	ct 42; ct 37, 76, 81, 128; gd 17	👍
listess bger scu: listess bgers divisuors përs scu spërs	gleich viel wie: gleich viele gerade wie ungerade Teiler	ct 21, 34, 68, 101; gd 29; C 9; ct 10; 25; ct 151	👍
listess bger: pser ~	gleich viel: gleich schwer sein	ct 70	👍
listess bgeras voutas	gleich oft	ct 68, 69	👍
listess bgers: daspö ~ ans	gleich viele: seit gleich vielen Jahren	ct 139	
listess grand /-a	gleich gross	ct 7	👍
listess lung / lungia	gleich lang	ct 40; C 44	👍
listess scu	gleich wie		👍
liter (l)	Liter (l)	ct 80	👍
lö	Stelle; Standort	ct 22; ct 26; ct 115, 116	👍
lönch: düra pü ~	lang: dauert länger	ct 130	👍
lönch: spetter trais voutas uschè ~	lang: dreimal so lange warten	gd 40	👍
lotiers	dazu	ct 21	👍
lung	entlang	ct 74	👍
lungezza dal corp	Körperlänge		👍
lungezza dal pass	Schrittlänge	ct 10; nc 9; ct 21, 23	👍
lungezza dals urs: ~ d'ün cub	Kantenlänge: die ~ eines Würfels	ct 72	👍
lungezza laterela	Seitenlänge	ct 72	👍
lungezza: La s-chacla ho üna ~ da 14 cm.	Länge: Die Schachtel ist 14 cm lang. ; Die Schachtel misst 14 cm.	ct 40; si 9; gd 3	👍
lungezza	Längen	ct 40; ct 36	👍
luver; metter	legen	C 30; ct 74; ct 8, 10, 13; ct 10	👍
M			
main: vivan ~ lönch cu	weniger: leben ~ lang als	ct 137	👍
mancher	fehlen	ct 48	👍
mantuno /-eda: culuonnas mantunedas	gestapelt: gestapelte Säulen	ct 135	
marcaziun	Markierung	ct 24; nc 21	👍
marella: suot la ~	Lupe: unter der ~	ct 25; ct 30; ct 22	
markeder	Leuchtstift		👍
marker; segner	markieren; kennzeichnen	ct 47; ct 24	👍
maschina da fer quints	Rechenmaschine	ct 122, 166	👍

masdüra	Mischung	ct 92	
maun da l'ura	Uhrzeiger; Stundenzeiger	si 6; ct 40; gd 8, 32	👍
maun dals minuts	Minutenzeiger	ct 40	👍
maun: a ~ liber	Hand: von ~	ct 5, 8, 64, 66; n 4	👍
medi /-a: valütaziun media; sveltezza media	durchschnittlich: durchschnittliche Bewertung; ~ Geschwindigkeit	ct 113; gd2 14	👍
media: in ~	Durchschnitt: im ~	ct 138	👍
memma bger: pser ~	zu viel: ~ wiegen; zu schwer sein	ct 76	👍
memma poch: pser ~	zu wenig: ~ wiegen; zu leicht sein	ct 76	👍
meter	Messband		👍
meter (m)	Meter (m)	ct 40; ct 36	👍
meter (per metter insembel)	Klappmeter	ct 36	👍
meter rullo	Rollmeter		👍
metoda	Verfahren; Vorgehen	ct 163; ct 56	👍
metoda per l'adiziun: ~ in scrit	Additionsverfahren: schriftliches ~	ct 61	
metoda: ~ per l'adiziun in scrit	Verfahren: das schriftliche Additionsverfahren	ct 61	
metoda: üna ~ adatteda	Vorgehen: ein geeignetes ~	ct 62, 90, 110, 118; as 18; ct 48, 60, 61; oa, 5; ct 48	👍
metter	einsetzen; setzen	gd 42; ct 108; oa, 29	
metter inavous (l'ura)	zurückstellen (die Uhr)	ct 128	👍
metter insembel	zusammenlegen	ct 88	👍
metter tiers	dazulegen		
metter: ~ parantesas	setzen: Klammern ~	ct 106	👍
mezspievels	Halbspiegel	ct 140; g 22	👍
miller	Tausender	ct 20; ct 96	👍
milli	tausend	ct 8	👍
milliardevels	Milliardstel	ct 96	👍
milliards	Milliarden	ct 96	👍
millievels	Tausendstel	ct 96	👍
milliliter (ml)	Milliliter (ml)	ct 81	👍
milliliters: recipiaint da 100 ~	Milliliter: 100-Milliliter-Gefäss	ct 81	👍
millimeter (mm)	Millimeter (mm)	ct 36	👍
milliun (miu)	Million		👍
milliunevel	Millionstel	ct 153; ct 96	👍
milliuns	Millionen	ct 96	👍
minchün: ~ dals 12 iffaunts	jedes: ~ der 12 Kinder	ct 100	👍
minchün: 3 iffaunts tiran ~ 2 gols	je: 3 Kinder schiessen ~ 2 Tore.	ct 102; ct 22	👍
minuend	Minuend	ct 49; ct 187	👍
minus	minus (als Operationszeichen in einer Gleichung gelesen)		👍
minut (min)	Minute (min)	si 21; ct 128	👍
mited, la: la mited uschè bgers ünens scu tschienters	halb: ~ so viele Einer wie Hunderter	ct 7	👍
mited, la: la mited dals purtretins da Jonas	halb: ~ so viele Sammelbilder wie Jonas	ct 101	👍
mited, la: la mited uschè lung / lungia	halb: ~ so lang	ct 127, 136	👍

mited, la: la mited uschè ot /-a scu	halb: ~ so hoch wie	gd 40	👍
mited: chatter la ~ traunter duos numers	Mitte: die ~ zwischen zwei Zahlen bestimmen	ct 30	👍
mited: la ~ da	Hälfte: die ~ von	ct 101	👍
mited: La ~ da quello es 5.	Hälfte: die ~ davon ist 5.	ct 37	👍
mner da ... a	von ... zu führen	ct 95, 167	👍
mner: ~ tal numer 1	führen: zur Zahl 1 ~	ct 95, 150; ct 154	👍
model da distanza	Streckenmodell	ct 8; n 8; ct 4; C1	👍
model da distanza: ruots aint il ~	Streckenmodell: Brüche im ~	ct 8	👍
model da rectangul	Rechteckmodell	ct 9; ct 4	👍
model da rinch	Kreismodell	n 8; ct 4; C 1	👍
models da ruots	Bruchmodelle	ct 8; n 8; n 31	👍
möds da scriver	Schreibweisen	ct 69, 70	👍
müder	verändern	ct 21	👍
müder; transmüder	umwandeln	ct 25	👍
müder: ~ grandezzas	umrechnen: Grössen ~	C 16	👍
müder: ~ la successiun	verändern: die Reihenfolge ~	ct 163	👍
müder: ~ las imsüras	umrechnen: Masseinheiten ~	gd 7, 25; ct 85; C 6	👍
müder: Müda frosas fosas, uschè ch'ellas sun alura güstas.	umschreiben: Schreibe falsche Sätze so um, dass sie stimmen.	ct 37	
multipaquet	Multipack	ct 65	👍
multipels	Vielfache	ct 8; n 8	👍
multipels: ~ da potenzas da desch	Vielfache: das ~ von Zehnerpotenzen	ct 182; ct 186; ct 186	👍
multiplicaziun	Multiplikation	ct 62	👍
multiplicaziun e divisiun	Multiplikation und Division	ct 60	👍
multiplicher e divider (partir)	Multiplizieren und Dividieren	ct 68	👍
multiplicher; fer voutas	multiplizieren (= Tätigkeit)	ct 60	👍
munaidas	Münzen	ct 42; ct 138, 139	👍
muosters	Muster	C 9; ct 47; C 34; ct 138, 139	👍
muosters da giatters	Gitterplanvorlagen; -muster	C 42	
muosters da lingias	Linienmuster	DC	
muosters dals amulains	Reihenmuster	C 34	
muostra (model; schema)	Vorlage	DCs; C 42	👍
mür cun numers	Zahlenmauer	C 21; C 27; as 3; as 4; C 24; ct 160	👍
muvimaint	Bewegung	ct 12	👍
N			
na pü: nun haune pü gugent	nicht mehr: schmecken ihnen ~	ct 138	👍
noter	aufschreiben; festhalten; eintragen	ct 25, 137; md 18; C 35; ct 29; n 40; ct 24, 115; gd2 28, 29	👍
noter: Nota'l. (il quint)	aufschreiben: Schreibe sie auf. (die Rechnung)		👍
nouvevel: il ~ mais	neunte: der ~ Monat	gd 35	👍
numer da böt:	Zielzahl:	C 39; ct 144; C 47;	👍

river dal numer da partenza al ~	von der Startzahl zur ~ gelangen	ct 159; nc 17; C 39; ct 154; ct 23	
numer da partenza	Startzahl	C 39; ct 10; C 39; ct 154; ct 23	👍
numer da pertschierts (p.ex. 5 %)	Prozentzahl (Zahl, die die Prozente angibt)	ct 92-95, 135, 158, 186; n 37, 38, 40	👍
numers amihs	Zahlenfreunde	ct 16	👍
numers chantunais	Nachbarzahlen	ct 13; nc 20; ct 29; C 19; ct 28	👍
numers cun rinch	eingekreiste Zahlen	ct 147	
numers cun trais cifras listessas	Schnapszahlen	ct 21, 24	👍
numers d'indataziun	Eingabezahlen (info)	ct 94, 122, 166; md 32; ct 63; oa 23	👍
numers da desch	Zehnerzahlen	ct 5; C 16; ct 92	👍
numers da duos cifras	zweistellige Zahlen	ct 32	👍
numers da milli	Tausenderzahlen	ct 8, 10; nc 26	👍
numers da quatter cifras	vierstellige Zahlen	ct 34; ct 99; gd2 8	👍
numers da sortida	Ausgabebezahlungen (info)	ct 94, 122, 166; md 32; ct 63; oa 23	👍
numers da trais cifras	dreistellige Zahlen	ct 21; ct 116	👍
numers da tschient	Hunderterzahlen		
numers dad ün	einstellige Zahlen; Einerzahlen	ct 14	👍
numers decimels	Dezimalzahlen	ct 20, 186; n 18	👍
numers e cifras	Zahlen und Ziffern	C 8	👍
numers gigants	Monsterzahlen	ct 111	👍
numers inversibels	Umkehrzahlen	nc 28	👍
numers masdos	gemischte Zahlen	ct 89; ct 4	👍
numers primars	Primzahlen	ct 160, 161; ct 187; n 11	👍
numers quadrats	Quadratzahlen	vp 15; ct 99, 151	👍
numers tripels	Zahlentripel	C 24	👍
numers, cha's po partir cun ... ; ... divider cun	durch ... teilbare Zahlen	nc 27; ct 157; n 44	👍
numneder: numneders dos	Nenner: die angegebenen ~	n 7; n 16	👍
O			
observaziuns e conclusiuns	Beobachtungen und Erkenntnisse	gd2 24	
observer	betrachten	ct 72; ct 46; ct 154	👍
occupar	belegen	ct 126	
ochevel / ochevla	achte	gd 34	👍
octangul	Achteck	ct 72	👍
octupel (och voutas)	Achtfache		👍
oget	Gegenstand	ct 40	👍
oget d'imsürer	Messgerät		👍
operaziun d'inversiun	Umkehroperation		👍
operaziun: Quist'operaziun as nomna factorisaziun in numers primars.	Zerlegung: Diese ~ heisst Primfaktorenzerlegung	ct 97	👍
operaziuns da basa:	Grundoperationen:	ct 105	👍

fer ~ cun numers decimals	~ mit Dezimalzahlen ausführen		
operaziuns da quints	Rechenoperationen	ct 120; C 39; op	👍
ordiner	ordnen; anordnen	ct 12, 34; ct 28; C 48; ct 28; ct 28; ct 28	👍
ordiner: ~ qch	zuordnen: etw. ~	ct 29	👍
oriund /-a: predschi oriund st	ursprünglich: ursprüngliche Preis	ct 95	👍
orizontel	waagrecht	md 18; ct 146	👍
ot, pü ot, il pü ot / ota, pü ota, la pü ota: pü ota cu	hoch, höher, am höchsten: höher als	ct 37	👍
otezza	Höhe	ct 37	👍
ourdglioter	auseinander	ct 74	👍
P			
pais	Gewichte	ct 76; C 16; C 6	👍
pais; punser	Gewichtsstein	ct 79	
pajer	bezahlen	si 8, 22; md 12	👍
palperi	Papier (Material)	ct 69	👍
palperi cun quedrins	Häuschenpapier (Material)	ct 20; ct 13; ct 9; ct 89	👍
palperi da millimeters	Millimeterpapier	C 10; C 3	👍
parantesas: metter ~	Klammern: ~ setzen	ct 108, 163, 187	👍
part	Ausschnitt	nc 17; ct 125	👍
part (dal ruot): la ~ culurida	Bruchteil: den hervorgehobenen ~	n 3, 4, 8	👍
part da qualchosa (d'ün inter, d'üna gruppa) cò: part tschercheda	Anteil	ct 5; n 6, 29	👍
part dal raz da numers	Zahlenstrahl-Abschnitt	ct 25; ct 24; C 18; ct 30; ct 22	👍
part, chi correspuonda al ruot: Culurescha la part, chi correspuonda al ruot.	Bruchteil: Färbe den ~ ein.	ct 8; n 4 ...	👍
part: A che ruots correspuondan las parts culuridas?	Teil: Welchen Brüchen entsprechen die eingefärbten Teile?	ct 8; n 8	👍
partenza	Start	ct 47	👍
partir (cun); divider (cun)	teilen	ct 63; vp 34; ct 35; ct; ct	👍
partir aint	einteilen	n 4	👍
partir cun rest	teilen mit Rest	ct 120	👍
partir cun; partieu cun	durch (als Operationszeichen in einer Gleichung gelesen)	ct 69	👍
partir cun: As po partir il numer cun 4?	teilbar: Ist die Zahl durch 4 ... ?	ct 96	👍
partir in: Parta poligons in trianguls.	zerlegen: Zerlege Vielecke in Dreiecke.	ct 66	👍
parts	Anteile	ct 12; C 8	👍
parts da las distanzas	Streckenabschnitte	ct 8, 9	👍
parts: Nota las parts.	Zerlegungen; Teile: Notiere die ~ .	ct 6	👍
pass aritmetic	Rechenschritt	nc 18; ct 95, 166; ct 48; 162	👍
pass da desch	Zehnerübergang	C 29	
pass da desch: in ~	Zehnerschritte: in Zehnerschritten	ct 10	👍
pass da tschient: il ~	Hunderterübergang: der ~	C 29	👍
pass dad ün: in ~	Einerschritte: in Einerschritten	ct 10	👍

pass dobel	Doppelschritt	ct 41	
pass per pass	schrittweise	ct 53	👍
pass: saglir ~ per ~	Schritt: in Schritten springen	ct 31	
passport da numers	Zahlenpass	C 21; ct 29; C 19	
passer speravi: Lingias paun passer üna speravi l'otra.	verpassen: Linien können sich ~ .	ct 44	
passo /-eda: Quaunt temp, es passo?	vergangen: ... wie viel Zeit ~ ist	gd 32	👍
pejas dal di	Tageslöhne	gd 2 11	
pelpü	meistens	gd 29	👍
pentagon	Fünfeck	ct 38; ct 72	👍
pentagonel; cun tschinch chantuns	fünfeckig	ct 144	👍
per mincha	pro; zu jeder / jedem	ct 65; gd2 21	👍
per ün: Nota ün exaimpel per ün.	je: Notiere ~ ein Beispiel.	ct 121	👍
per: ~ 100 pü grand cu	um: ~ 100 grösser als	ct 19	👍
per mincha quint	zu: ~ jeder Rechnung	ct 102; ct 93; n 8	👍
pêr: numers pêrs	gerade: ~ Zahlen	ct 99; ct 11	👍
perfecziuner: ~ il sentimaint per la significaziun d'ün numer	weiterentwickeln: Vorstellungen von Zahlen ~	ct 5	
pêrin	Paar	ct 17; ct 55; ct 7	👍
pêrin da numers	Zahlenpaar	ct 17; ct 32; ct; C 24	👍
pêrins da quints	Rechnungspaare	ct 55	
pêrins da valuors	Wertepaare	ct 41; ct 40; C 10	👍
perioda: infra quatter eivnas	Zeitraum: in einem ~ von vier Wochen	gd2 23	👍
perscruter / incler: ~ reglas da divisibilted	Teilbarkeitsregeln: ~ erforschen	ct 97	👍
perscruter: ~ , descriver e transfurmer pertschients	erforschen: Prozentzahlen ~ , beschreiben und umformen	ct 93	
perscruter: ~ e descriver relaziuns	erforschen: proportionale Zusammenhänge ~ und beschreiben	ct 43	
perspectiva	Ansicht	ct 124	👍
perspectiva	Blickwinkel	n 7	👍
pertschient	Prozent	ct 92; n 37; C 18	👍
pertschientuela	Prozentsatz	ct 158	👍
perzieva: survgnir qualchosa ~	dafür: etw. ~ bekommen	ct 111	👍
piglier davent	entfernen	ct 27	👍
piglier ourdglioter	zerlegen	ct 17, 53; ct 21, 25; ct 97, 99	👍
piglier ourdglioter ils resultats dals amulains	Zerlegungen: Einmaleins- ~	C 9	
piglier ourdglioter: Piglia ourdglioter il numer in duos factuors.	zerlegen: Zerlege die Zahl in zwei Faktoren.	ct 67, 160; n 44; oa 18; n 8, 43	👍
piglier tiers	dazunehmen	ct 117	👍
pitschen / pitschna: cul recipiaint il pü pitschen; ils trais numers ils pü pitschens	klein: mit dem kleinsten Gefäss; die drei kleinsten Zahlen	nc 21; ct 82; nc 22	👍
pitschen / pitschna: il numer pü ~	klein: die kleinere Zahl	ct 27	👍
pitschen, pü pitschen, il pü pitschen / pitschna, pü pitschna, la pü pitschna	klein, kleiner, am kleinsten	ct 9, 27, 87; nc 22	👍
plajer: ~ ün fögl illa mited	falten: ein Blatt in der Mitte ~	ct 72; ct 142	👍
plat da l'ura	Zifferblatt	si 6; gd 8, 32	👍
plattas da tschient	Hunderterplatten	M 21; ct 16	👍

plaun: plaun dal lö	Plan: Ortsplan	ct 64; ct 124	👍
plazza	Stelle	ct 20; ct 17	👍
plazza fixa	bestimmter Platz	ct 10	
plus	plus (als Operationszeichen in einer Gleichung gelesen)		👍
plus e minus	plus und minus	pm	👍
poch, pü poch, il pü poch / pocha, pü pocha, la pü pocha	wenig, weniger, am wenigsten	ct 68	👍
poligons	Vielecke	C 26	👍
ponderer, scha	Vermutung: eine ~ aufstellen	ct 25	👍
ponderer: Ponderescha il prüm, in che möd cha tü voust fer our quists quints.	überlegen: Überlege zuerst, wie du vorgehen willst. (Strategie)	ct 57, 84	👍
ponderer: Ponderescha il prüm, cun che trics cha tü pudessast fer our ils (quists) quints.	überlegen: Überlege zuerst, wie du vorgehen willst. (Flexibles Rechnen)	ct 92, 120, 123; as 29; md 29; ct 62; oa 20, 21; ct 60; oa 17	👍
potenzas da desch	Zehnerpotenzen	ct 64	👍
precis	genau; Punkt	ct 40	👍
precis immez traunter	genau in der Mitte zwischen	ct 26; ct 23	👍
predilet / prediletta: cudesch predilet	Lieblingsbuch (geliebt)	C 8; ct 5	
predilet / prediletta: giovaret predilet	Lieblingsspielzeug (geliebt)	C 58	
predilet: il früt ~	beliebt: die beliebteste Frucht	ct 138; gd 25	
predsch	Preis	ct 104	👍
predsch (pel viedi): Ün viedi simpel custaiva	Fahrpreis: der ~ für eine einfache Fahrt betrug	ct 120; gd2 13	
predsch totel	Gesamtpreis	oa 12	
preferenzas: ~ da films	Vorliebe: Filmvorlieben	ct 113	
preferieu /-ida: numer preferieu	Lieblingszahl (bevorzugt)	ct 26	
preferieu /-ida: ram preferieu	Lieblingsfach (bevorzugt)	ct 68	
prefixs	Präfixe	C 19	👍
preschantaziun	Präsentation; Darstellung	ct 89; ct 12, 92, 114	👍
prescrit / prescritta: tenor üna successiun da numers prescritta	vorgegeben: nach einer vorgegebenen Zahlenfolge	ct 47	👍
pretaisa	Aussage	ct 69; ct 137; gd 39, 41; C 44; ct 112-115; gd2 23	👍
pretaisa: Cu hest controllo las pretaisas?	Behauptung: Wie hast du die Behauptungen überprüft?	ct 150	👍
pretaisa: Es la pretaisa güsta? ; pretaisas: Sun las pretaisas güstas?	Aussage: Stimmt die ~ ? ; Beurteile die Aussagen.	ct 69; ct 137; gd 39, 41; ct 34, 152; ct 97; ct 6	👍
proceder: Cu procedast?	Vorgehen: Wie gehst du vor?	ct 131	👍
prodot	Produkt	ct 64, 183; ct 187	👍
prodür: ~ ils listess numers da sortida	liefern: die gleichen Ausgabebezahlen ~	ct 122, 166	👍
proporziun dals resultats	Zahlenverhältnis	si 24; C 51	
proporziun: impitschnir in proporziuns	Massstab: im ~ verkleinern	C 40	👍
proporziunalited	Proportionalität	ct 112	👍
proporziunalited inversa	umgekehrte Proportionalität	ct 36	👍
proporziunel	proportional	ct 40	👍

proporziunel invers	umgekehrt proportional	gd1 12	👍
proporziunel: sun proporziunels	proportional: ~ zueinander	gd1 3, 11	👍
proposta: Decida't per la megldra ~.	Vorschlag: am besten passt ...	nc 4	👍
prossem / prosma: Tschercha il prossem numer pü pitschen.	nächst: Suche die ~ kleinere Zahl.	md 28	👍
prossem / prosma: la prosma valur pü pitschna	nächst: die ~ kleinere Stelle	ct 117	👍
prossem: cumpletter fin tal ~ descher	nächst: auf den nächsten Zehner ergänzen	ct 59	👍
prossem: il ~ quint	nächst: die nächste Rechnung	pm 30	👍
protocol	Protokoll		👍
protocol d'imsüraziuns	Messprotokoll		
protocol dal quint	Rechenprotokoll	ct 162; as 14; md 14; oa 6	👍
protocol in scrit (cun noter ils numers)	Schreibprotokoll		
protocols assa da geometria	Geobrettprotokolle	C 23; C 35; C 7; C 4	👍
prubabel /-bla	wahrscheinlich	gd2 27	👍
prubabilted	Wahrscheinlichkeit	C 24; gd2 24	👍
prüm: il ~ mais	erste: der ~ Monat	gd 35	👍
prüma: cumanzer da ~	vorne: von ~ beginnen	ct 47	👍
pruver da chatter: Prouva da chatter multiplicaziuns.	finden: Finde Multiplikationen.	ct 109; n 44; n 8	👍
pruver our	ausprobieren	ct 45	
pser	wiegen; schwer sein	ct 76, 77	👍
pser damain cu	weniger wiegen als; leichter sein als (Gewicht)	ct 70; ct 136; gd 14	👍
pser dapü cu	mehr wiegen als; schwerer sein als (Gewicht)	ct 70; gd 14	👍
pser trais voutas taunt	dreimal so schwer sein	gd 38	👍
pser: paisan circa listess bger	wiegen; schwer sein: sind ähnlich schwer (Gewicht)	ct 70; C 52; ct 76	👍
pü bgers: Che gruppa ho ~ (putretins)?	mehr: Welche Gruppe hat ~ (Sammelbilder)?	ct 101	👍
pü ... cu: pü grand, pitschen, ot / granda pitschna, ota cu	grösser, kleiner, höher als	ct 12, 26; ct 7; ct 150	👍
pü dasper; pü dascunter: ~ al numer do	näher: ~ bei der gegebenen Zahl	n 40	👍
pü lönch	länger	gd 38	👍
pü pitschna: in ün'imsüra ~	kleinere: in eine ~ Masseinheit	ct 70; n 7	👍
pü suvenz pussibel	möglichst oft	ct 157	👍
pü svelt pussibel	möglichst schnell	C 12	👍
pü tard	später	gd 32	👍
pü dasper pussibel a; pü dascunter pussibel a	möglichst bei	ct 87; C 22; ct 63, 91	👍
pü: il pü da tuot	höchstens	gd 40; ct 25	👍
punct da partenza	Startpunkt	g 7	👍
punct decimel	Dezimalpunkt	ct 20, 186; oa 6	👍
punct finel	Endpunkt	g 7	👍
puncts	Punktezah	ct 114	👍
puncts da chantun	Eckpunkte	ct 73	👍
puncts dal det	Würfelpunkte	pm 21; ct 15	👍
putret per memoriser	Merkbild	C 5; C 14	

putrets cun lingias	Linienbilder	ct 46	
püs / püssas; ulteriurs / ulteriuras	weitere	ct 47; ct 25; ct 13; oa 25	👍
pussibel / pussibla: il numer il pü pitschen pussibel	möglich: die kleinstmögliche Zahl	nc 14	👍
pussibel / pussibla: il numer il pü pitschen pussibel	möglich: die kleinstmögliche Zahl	ct 87; nc 14	👍
pussibilteds	Möglichkeiten	ct 43	👍
Q			
quadrangul	Viereck	ct 38; ct 72	👍
quadranguler /-a	viereckig; vierwinklig		👍
quadrat	Quadrat	ct 15; ct 153; n 4	👍
quadrant	Zifferblatt		👍
quadratic	quadratisch; viereckig	ct 74	👍
quadrel da basa	Basisstein	C 31; ct 160	👍
quadrel finel	Deckstein; Endstein	ct 50; C 31; ct 157; ct 160	👍
quadrilliun	Quadrillion, die	C 19	👍
quadrilliunevel	Quadrillionstel	C 19	👍
qualited: culla listessa ~	Eigenschaft: mit der gleichen ~	ct 55	👍
qualiteds cumünaivlas	gemeinsame Eigenschaften; gemeinsame Merkmale	ct 33; ct 32; nc 31; ct 94	👍
quantited: ~ da personas	Anzahl: ~ Personen	ct 47; ct 6; n 12; C 23; ct 112, 114; n 8, 37; gd2 8, 22	👍
quantited	Menge	ct 104; ct 65	👍
quart: il ~ mais	vierte: der ~ Monat	gd 35	👍
quaunt lönch	wie lange (Zeit)	as 5; md 23	👍
quaunt suvenz	wie oft	md 7	👍
quaunt grand /-a, pitschen / pitschna, ot /-a, bass /-a, lung / lungia etc.	wie gross, klein, hoch, tief, lang usw.	md 30	👍
quaunt: ~ temp es passo?	wie viel: ~ Zeit ist vergangen?	gd 32	👍
quauntas voutas	wie oft	nc 8	👍
quauntas: A las ~ ?	um: ~ welche Zeit?; Wann?	ct 18, 67; ct 42; gd 8	👍
quauntas: Las ~ es?	wie spät: ~ ist es?	ct 18; ct 41, 43; gd 8; C 22	👍
quauntevel: il ~ / la quauntevla	Wievielte: der ~ / die ~ / das ~		👍
quaunts / quauntas dapü	wie viele mehr	gd 22	👍
quaunts / quauntas: Quauntas chartas sun que?	wie viele: ~ Karten sind es?	vp 38	👍
quaunts / quauntas sun que?	wie viele sind das?		👍
quaunts: ~ ans haun ellas?	wie: ~ alt sie?	si 25	👍
queder	Quader	ct 50, 51; ct 12; g 13; C 32	👍
quedrins	Häuschen	ct 47	👍
quint cun minus (subtracziun)	Minusrechnung	ct 24; C 20; ct 49	👍
quint cun partir (divisiun)	Durchrechnung	ct 62	👍

quint cun plus (adiziun)	Plusrechnung	ct 49, 54	👍
quint cun voutas (multiplicaziun)	Malrechnung	ct 30; ct 60	👍
quint d'amulains	Einmaleins-Rechnung	ct 60; C 33	👍
quint d'inversiu	Umkehrrechnung	ct 117; ct 56, 58	👍
quint da barat	Tauschrechnung	vp 12; C 36	👍
quinter insembel; adir; fer plus	zusammenzählen	ct 19; C 28	👍
quinto insembel: ~ las cifras	zusammengezählt: die Ziffern ~	ct 34; C 28; ct 165	👍
quints a chadagna	Kettenrechnungen	C 40; ct 22; ct 21	👍
quints chantunais	Nachbarrechnungen	ct 52	👍
quints cun puncts	Punktrechnungen	ct 104, 188	👍
quints cun strichs	Strichrechnungen	ct 104, 188	👍
quints cun text	Textaufgaben	ct 100; gd 19; C 38, 39; C 35, 36; C 17; C 16	👍
quints da clef	Schlüsselrechnungen	ct 36	👍
quints da cumpletter	Ergänzungsrechnungen	C 38	👍
quints paraints	verwandte Rechnungen	ct 58; md 27	👍
quints parziels	Teilrechnungen	ct 60; ct 60; ct 60; oa 18	👍
quints reels	Sachaufgaben	ct 136; gd 38; C 44, 45; C 43; gd2 12	👍
quintupel: il ~ da 100 g (tschinch voutas 100 g)	Fünffache: das ~ von 100 g	C 17; ct 164	👍
quota: ~ da ramassamaint	Quote: Sammelquote	ct 179	👍
quoziert	Quotient	ct 68, 183; ct 56, 187	👍
R			
radius	Radius	C 18	👍
ragiundscher	erreichen	nc 15; C12	👍
rait a queders	Raster	ct 16; C 9; ct 16; C 8	👍
rait dal queder	Würfelnetz	ct 22	👍
rapreschanter	darstellen	ct 6; C 51; ct 16; n 3, 44; gd2 21	👍
raps	Geld	ct 42; ct 104	
raps da giuver	Spielgeld	ct 42	👍
raz da numers	Zahlenstrahl	si 24; C 51; ct 24; nc 20; C 4; ct 28; ct 23, 24; n 23	👍
raz da numers da millievels	Tausendstel-Zahlenstrahl	C 11	👍
raz dal temp	Zeitstrahl	si 18	👍
rechatter, as	liegen; sich befinden; sein	ct 8; gd 16; n 30	👍
rechatter, as; esser	stehen	ct 17	👍
recipiaint	Gefäss; Behälter	ct 70; ct 80; gd 16	👍
recipiaint d'un liter; recipiaint da 100 milliliters	Litergefäss; 100-Millilitergefäss	ct 80, 81	👍
rectangul	Rechteck	ct 12; n 6	👍
rectangular	rechteckig	ct 14	👍
redür	vermindern	ct 85	👍

reflector: ~ vi da l'axa da simmetria	spiegeln: an der Symmetrieachse ~	ct 143; g 24	👍
reflecto /-eda: disegn reflecto	gespiegelt: gespiegelte Zeichnung; Spiegelbild	ct 142; g 22; as 5; md 9	👍
regla da „punct - aunz - strich“	Punkt-vor-Strich: „Punkt-vor-Strich“-Regel	ct 104, 189	👍
reglas e strategias	Regeln und Strategien	ct 144; gd2 28	👍
regulaziun dal circul	Zirkeleinstellung	ct 83	👍
reguler /-a	regelmässig	C 26	👍
relaziun	Zusammenhang; Beziehung	ct 65; ct 120; ct 11, 115; C 10	👍
relaziuns: chatter ~ traunter ils numers	Beziehungen: ~ zwischen den Zahlen erkennen	ct 17	👍
relaziuns: ~ traunter anguls	Zusammenhänge: ~ zwischen Winkeln	C 19	👍
relaziuns: incler ~	Zusammenhänge: ~ erforschen	ct 121; ct 61	👍
remarcher, as	sich merken; erkennen	ct 39; ct 73	👍
rer, pü rer, il pü rer / rera, pü rera, la pü rera	selten	ct 136	👍
respuonder: ~ a la dumanda	beantworten: die Frage ~	ct 100; ct 121-123; ct 121, 123	👍
rester; vanzer	übrig bleiben	ct 105	👍
resultat	Resultat	ct 49	👍
resultat intermediar	Zwischenresultat	ct 53	👍
resultat: cul ~ traunter	Resultat: deren ~ zwischen ...	ct 111	👍
retschercha	Umfrage	ct 134; ct 113	👍
rimplazzer: ~ qchs. cun qchs.	ersetzen: etw. durch etw. ~	ct 63, 91, 156, 158; ct 121, 161	👍
rinch	Kreis	ct 72, 96; g 3	👍
rinch; tschierchel	Reifen	ct 105; gd 19	👍
rinch: roudla in fuorma d'ün ~	Kreis: kann im ~ herum rollen	ct 96	👍
rinfurzer	festigen	ct 21	👍
river a: Cu est rivo / riveda a quists numers?	vorgehen: Beschreibe, wie du vorgegangen bist.	ct 116	👍
river da ... a: river dal prüm numer al seguond numer	von ... zu gelangen: von der ersten zur zweiten Zahl ~	ct 22, 23, 159	👍
river da ... fin: river in pass dad 1 da 100 fin ...	gelangen, von ... bis: in Einer-Schritten von 100 bis 120 ~	ct 26-27; nc 20	👍
river da: ~ ler qualchosa landrour (cun agüd da ...)	können: etwas daraus lesen ~	ct 132; ct 112	👍
river da: ~ scriver, furmer, ler qualchosa	können: etwas schreiben, bilden, lesen ~	ct 65; ct 132; ct 112, 116, 121	👍
rudella	Wendepunkt	ct 60; ct 121; ct 12; ct 84, 138	👍
rudella d'anguls	Winkelscheibe	C 18	👍
rudella da ruots	Bruchscheibe	C 8	👍
rudler	rollen	ct 50; ct 96	👍
ruot	Bruch	n 3	👍
ruot da tschep	Stammbruch	ct 150	👍
ruots: ~ aint il model da rinch, da distanza, da rectangul	Brüche: ~ im Kreis-, Strecken-, Rechteckmodell	ct 8, 9	👍
rutina	Routine	ct 11	👍

S			
s-chamger: ~ raps	wechseln: Geld ~	ct 111	👍
saglire culla corda	seilspringen; seilhüpfen	ct 105; gd 19	
sainza fin: numers primars ~	unendlich: ~ viele Primzahlen	ct 160	👍
scala	Skala	C 12; ct 113	👍
schlarger	erweitern	n 13	👍
schluppiner	schnippen	C 32	
schlutrín	Wäscheklammer	ct 12	👍
schmezzedas	Halbierungen	ct 59	👍
schmezzier	halbieren	C 42; ct 35	👍
schoglier; fer: ~ las seguintas lezchas	lösen: die folgenden Aufgaben ~	ct 109; gd 34	👍
schoglier: ~ las ingiuvineras da numers	lösen: die Zahlenrätsel ~	ct 26; ct 99, 157; ct 150	👍
scrittin	Zettel	ct 23; ct 136; gd2 24	👍
scrivir lotiers	dazuschreiben	ct 21	👍
scu prüm /-a	als Erster / ~ Erste	ct 74	👍
scumpartir	aufteilen; verteilen	ct 60; gd 19; ct 89; C 10	👍
scumpartir: ~ eguelmaing	aufteilen: gleichmässig ~	ct 64	👍
scumpartir: ~ eguelmaing a 3 iffaunts	verteilen: an 3 Kinder ~	vp 34; ct 67	👍
scumpartir: ~ eguelmaing sün 3 plats	verteilen: gleichmässig auf 3 Teller ~	ct 61	👍
scumpartir: ~ sün 5 personas	verteilen: auf 5 Personen ~	ct 89, 99	👍
scurnzir	kürzen	n 17	👍
scuvrir ed imsürer	erkunden und messen	si	👍
scuvrir ün uorden (precis)	Ordnung entdecken	ct 10	
secunda (s)	Sekunde (s)	ct 128	👍
segn	Zeichen	pm 19	👍
segn d'equaziun	Gleichheitszeichen	oa 6	👍
segn d'operaziun	Operationszeichen	ct 144; ct 163	👍
segner	beschriften	ct 31	👍
segner	bezeichnen; markieren	ct 57; gd 34	👍
segner: ~ il lö	markieren: die Stelle ~	ct 22	👍
segner: Segn'las cun üna cruschina.	ankreuzen: Kreuze sie an.	g 3; gd2 9	👍
segner: Segna la quantited.	einzeichnen: Zeichne die Menge ein.	gd 16; n 27	👍
seguint /-a:	vorgegeben:	ct 22	👍
culs seguints pass	mit den vorgegebenen Rechenschritten		
seguir (a)	folgen	g 6	👍
seguond: il ~ mais	zweite: der ~ Monat	gd 35	👍
separer	abtrennen	ct 9	👍
seria da quints	Reihe; Aufgabenreihe	vp 36; pm 30; nc 19	👍
serro /-eda: lingias serredas	geschlossen: geschlossene Linien	ct 44	👍
sesevel: il ~ mais	sechste: der ~ Monat	gd 35	👍
settevel: il ~ mais	siebte: der ~ Monat	gd 35	👍
sextupel: il ~ da (ses voutas)	Sechsfache: das ~ von		👍
significaziun	Bedeutung	ct 21	👍
significaziun d'ün numer:	Vorstellungen von Zahlen:	ct 5	👍
sviluppar inavaunt il sentimaint per la ~	~ weiterentwickeln		
significaziun da numers decimels:	Vorstellungen von Dezimalzahlen:	ct 21	👍
sviluppar inavaunt il sentimaint per la ~	~ weiterentwickeln		

significher	bedeuten	ct 4; ct 6, 20	👍
siluetta	Schattenbild	as 7; md 22	👍
simmetria	Symmetrie	ct 72; ct 140	👍
simmetric /-a	symmetrisch	ct 140	👍
simmetric /-a: disegn simmetric	symmetrisch: symmetrisches Bild ; symmetrische Zeichnung (= Bild, Zeichnung, in der es (mindestens) eine Symmetrieachse gibt.)	ct 142	👍
simmetric /-a: figūra simmetrica	symmetrisch: symmetrische Figur	ct 140	👍
simpel	einfach: einfache Rechnung	vp 29; md 23	👍
simpel: Cumainza cul quint il pü ~ .	einfachsten: Beginne mit der ~ Rechnung.	md 23; ct 62; ct 62; oa 19	👍
simpel: quint ~ Chattast ün möd ~ per fer our quists quints.	einfach: Wie kann man das Resultat ~ bestimmen?	pm 28; ct 123	👍
simplificho /-eda: calculer cun numers simplifichos	vereinfacht: rechnen mit vereinfachten Zahlen	ct 56	👍
sistem da desch	Zehnersystem	ct 52; C 2	👍
sistem duel	Zweiersystem	C 15	
situaziuns per fer quints	Rechensituationen	ct 20; C 19	👍
skizzer: ~ ün an	aufzeichnen: ein Jahr ~	gd 38	👍
solit: ün ~ an	gewöhnlich: ein gewöhnliches Jahr	C 9	👍
soluziun	Lösung; Ergebnis	ct 43; ct 6; ct 29	👍
sortida	Ausgabe (info)	ct 94, 122, 166; md 32; ct 63; oa 23	👍
sortir	sortieren	ct 9	👍
spaisas	Ausgaben		👍
spartir, as: as spartir in 2 gruppas eguelas	aufteilen, sich: sich in 2 gleich grosse Gruppen aufteilen	gd 19	👍
spazi	Feld	ct 124; ct 153; gd2 30	👍
spazi	Feld (im Flussdiagramm)	ct 95	👍
spazi da numers	Bereich (Zahlenbereich)	ct 9; ct 56, 58, 131, 153	👍
spazi da numers fin 100	Zahlenraum bis 100	ct 49	👍
spazi e muvimaint	Raum und Bewegung	ct 12; ct 12	👍
speciel	besonders		👍
specific /-a: üna fuorma specifica	bestimmt: eine bestimmte Form	ct 91; ct 151	👍
spêr /-a: numers spêrs; resultats spêrs	ungerade: ~ Zahlen; ~ Resultate	ct 57, 189	👍
sper: esser ün ~ l'oter	nahe: ~ beieinanderliegen	ct 49	👍
spievels, ün assortimaint da classa	Spiegel, ein Klassenset	g 21	👍
spirala	Spirale	ct 47	👍
splajer: Spleja'l.	aufklappen: Klappe es wieder auf	ct 14	👍
splajo	aufgefaltet	md 23	👍
statistica da retscherchas	Umfragestatistik	C 49	
stigl / stiglia: pü ~ cu	dünn: dünner als	ct 37	👍
stima	Schätzung	n 19	👍
stimer	schätzen; abschätzen	ct 70; ct 37; ct 152; C 23; ct 51; gd2 16	👍
strategia	Strategie		👍
strategias per guadagner	Gewinnstrategien	ct 74	

strategias per l'adiziun	Rechenstrategien Addition	ct 84; as 19	
strategias per la multiplicaziun	Rechenstrategien Multiplikation	ct 112; C 41	
strategias per la subtracziun	Rechenstrategien Subtraktion	ct 88; as 20; C 37	
strich per fer quints	Rechenstrich	ct 14; ct 10, 28; ct 29, 48; ct 21, 29, 48	👍
stricher (tres)	durchstreichen	nc 29; n 10	👍
structura	Anordnung; Gliederung	ct 61	👍
structuras da desch	Zehnerstrukturen	ct 17	👍
stüert /-a: lingias stüertas	gekrümmt: gekrümmte Linien	ct 44	👍
subtracziun	Subtraktion	ct 48	👍
subtracziuns fin 1000	Subtraktionen bis 1000	ct 56	👍
subtrahend	Subtrahend	ct 49; ct 187	👍
subtraher	subtrahieren (= Tätigkeit)		👍
subtraher (voul dir: fer quints cun minus)	subtrahieren (heisst: minusrechnen)	ct 49	👍
subtraher: Subtrahescha 4 da 37.	subtrahieren: Subtrahiere 4 von 37.	ct 50	👍
succeder, as: cifras, chi's succedan; numers ~	aufeinanderfolgen: aufeinanderfolgende Ziffern; ~ Zahlen	nc 28; ct 123; ct 97	👍
successiun	Folge	n 44	👍
successiun	Reihenfolge	ct 42; ct 15; ct 29, 62, 162	👍
successiun da cifras	Ziffernfolge	md 16	👍
successiun da numers	Zahlenfolge	ct 15; nc 23; ct 10; nc 25; as 6; C 11, 28; ct 154; n 20, 44	👍
successiun: illa dretta successiun	Reihenfolge: in der richtigen ~	ct 28; ct 29	👍
successiuns (da numers)	Reihen (Zahlenreihen; Zahlenfolgen)	md 16	👍
successiuns da quints	Rechnungsfolgen	C 41; ct 86; ct 164	👍
sumaglier	ähnlich sehen	ct 98	👍
sumgiaint /-a	ähnlich	ct 9; ct 53, 72	👍
summa (= resultat d'üna adiziun): Fo our la summa da 66 e 13.	Summe (= Resultat einer Addition) Berechne die Summe von 66 und 13.	ct 49, 50; ct 49, 183; ct 49; ct 153	👍
summa da böt	Zielsumme	C 27	👍
summa traversela: listessa ~	Quersumme: gleiche ~	ct 32, 182; ct 186	👍
summand	Summand	ct 49, 183; ct 49, 152	👍
suot: part ~	untere: ~ Teil	ct 60	👍
suotinsü: da ~	von unten	ct 99	👍
suotvart: dals disegns ~	untere: der unten gezeichneten Bilder	ct 46	👍
supposiziun: Nota tia ~ e controlla.	Vermutung: Schreibe deine ~ auf und überprüfe sie.	ct 154	👍
supposiziun: Controlla, scha que es uschè. ; Controlla tia ~ .	Vermutung: Überprüfe deine ~ .	ct 94, 158	👍
suppuoner	vermuten	ct 94, 150, 167	👍
sur: part ~	obere: ~ Teil	ct 60	👍
surfatscha	Fläche	ct 96; oa 3; ct 3	👍
suringiò: da ~	von oben	ct 99	👍
surpurter	übertragen	ct 61; ct 158; gd2 27	👍
survgnieu: ~ bluot	erhalten: bar ~	ct 104	👍
süsom	zuoberst	gd 21	👍
svess: scriver ~ quints;	selber: ~ Rechnungen schreiben;	ct 23	👍

scrivere egens quintes	eigene Rechnungen schreiben		
sviluppar: ~ il sentimaint per lungezzas	entwickeln: Vorstellungen von Längen ~	ct 37	👍
svöder da ... aint in: svöder d'ün recipiaint aint in oters	umfüllen: in andere Gefässe ~	ct 82	👍
T			
tabella dals amulains	Einmaleins-Tabelle	ct 34; ct 60	👍
tabella, chi muossa la valur d'üna cifra in ün numer scurznieu: tabella da valuors	Stellenwerttabelle	ct 60, 108, 116 ct 23, 60, 108, 116; nc 16; C 3, 16, 26, 37, 38	👍
tabella: noter aint illa ~	Tabelle: in der ~ notieren	gd 4; nc 17; C 15	👍
tabella: scrivere scu ~	Tabelle: als ~ darstellen	ct 55	👍
tabellas cun multiplicaziuns	Multiplikationstabellen	DC	
tacher (sün qch.)	kleben; aufkleben	ct 74, 142	👍
tachöl	Aufkleber; Haftzettel; Klebezettel; Klebeschildchen	C 19	👍
tagl	Schnittpunkt	ct	👍
taglier	zerteilen	ct 20	👍
taglier in parts	zerschneiden	ct 74	👍
taglier our	ausschneiden	C 25	👍
taglier sü	aufschneiden	ct 12	👍
tar	zu	ct 125, 139; gd 35	
taundscher	reichen	ct 100	👍
taunt scu pussibel	so weit wie möglich	ct 13, 31; n 17, 32, 86, 152	👍
taunts / tauntas	so viele	gd 36	👍
tel /-a; da quist /-a: auncha tschinch da quistas differenzas	solche: fünf weitere ~ Differenzen	ct 91	👍
temp	Zeit	gd 32; n 43	👍
temp	Zeitraum (Zeit; Zeitabschnitt; Periode; Zeitspanne; Zeitalter; Weile)	gd2 23	👍
temp a partir da ... fin: Calculuscha il temp a partir da l'alver da la glüna fin tal prossem tramunt.	Zeitspanne (Weile; Zeitraum): Berechne die ~ vom Mondaufgang bis zum nächsten Untergang.	ct 115	👍
temp da viedi	Fahrzeit	ct 120; gd1 13	👍
temperatura externa (dadour)	Aussentemperatur	C 50	
temperatura interna (dadains)	Innentemperatur	C 50	
tendieu /-ida: üna corda tendida	gespannt: gespannte Schnur	ct 45	
tenor: ordiner ~ lur düreda	nach: ~ ihrer Dauer ordnen	ct 130	👍
term (= ün numer, ün ruot, il quint sainza resultat)	Term	ct 108, 187; oa	👍
termin; al termin fixo	Zeitpunkt	DC	
termometer	Thermometer		👍
terms e parantesas	Terme und Klammern	ct 104	👍
terms ed equaziuns	Terme und Gleichungen	ct 108	👍
terz: il ~ mais	ditte: der ~ Monat	gd 35	👍
tevla	Tafel	nc 32	👍
tevla da gö	Spielplan; Spielvorlage	ct 145; C 24; ct 138	👍

tevla da numers	Zahlentafel	nc 32; ct 153	👍
tevla da tschient	Hundertertafel	ct 5; ct 61	👍
tevla, chi muossa la valur d'üna cifra in ün numer scurznieu: tevla da valuors	Stellenwerttafel	nc 17, 18; ct 18; nc 10, 11; md 5, 10; C 2, 3, 15; ct 26, n 20, 21; ct 20	👍
tevlas da gö	Spielfelder	C 56	👍
texts reels	Sachtexte	C 11; ct 121	👍
töchs d'ün rinch	Kreisstücke	ct 8; ct 85, 88	👍
totel	total	ct 104	👍
traget	Wegstrecke; Strecke	ct 38	👍
trais voutas: ho ~ uschè bgeras chicas	dreimal: hat ~ so viele Spielsteine	ct 111	👍
transfurmer	umformen	ct 93, 109	👍
transpuoner	abtragen	ct 65	👍
trapartir	unterteiln; einteilen	ct 12; n 15	👍
tratta: in üna ~	Zug: in einem ~	g 7	👍
traunter	zwischen	ct 9	👍
traunter las 12 e l'üna	zwischen 12 und 1 Uhr	si 5	👍
trer	ziehen	ct 14	
trer a nüz	nutzen	md 15; ct 53, 57	👍
trer a nüz: ~ las analogias e las ledschas aritmeticas	nutzen: Analogien und Rechengesetze ~	ct 53, 57	👍
tres: Fuormas vegnan cunfinadas ~ lingias.	durch: Formen werden ~ Linien begrenzt.	ct 44	👍
triangul	Dreieck	ct 38; ct 72	👍
trianguls aritmetics	Rechendreiecke	C 45	👍
tripel: il ~ da (trais voutas)	Dreifache		👍
tschercher	suchen		👍
tschercher; pruver da chatter: Tschercha ... ; Prouva da chatter ...	finden: Finde ...	ct 86; g 21; ct 151	👍
tschercher: ~ egens exaimpels	finden: eigene Beispiele ~		👍
tscherner	auswählen; wählen	ct 3	👍
tscherner: Tscherna üna metoda adatteda e fo our il quint.	wählen: Wähle ein geeignetes Vorgehen und rechne aus.	ct 62	👍
tschert: üna tscherta lungezza	bestimmt: eine bestimmte Länge	ct 47	👍
tschienter	Hunderter; Hunderterziffer	ct 7, 29	👍
tschienters chantunais	Nachbarhunderter	nc 26; ct 29; C 19	👍
tschientevels da secundas	Hundertstel-Sekunden	ct 128	👍
tschientmillivel	Hunderttausendstel	ct 153	👍
tschinch da las 11	fünf vor 11	ct 40	👍
tschinchevel: il ~ mais	fünfte: der ~ Monat	gd 35	👍
tucher insembel	zusammen gehören	md 30	👍
tucher tar	gehören zu	ct 25; gd2 20	👍
tuot: Nota tuot il quint.	vollständig: Schreibe die vollständige Rechnung auf.	ct 95	
tuot: da ~ las varts	alle: von allen Seiten	ct 99	👍
tuot: in ~	ganz: im Ganzen	gd 22; C 38	👍
tuots duos dis	an: ~ beiden Tagen	gd2 22	👍

U			
ulteriuors / ulteriuras	weitere	ct 16, 56; ct 32	
ultim: l'ultim	am Schluss; zum Schluss; zuletzt	ct 53, 100, 101; ct 113; nc 26	
ün da l'oter / üna da l'otra	voneinander	ct 44	
ün quart	Viertel	ct 40	
ün suot l'oter: precis ~	untereinander: genau ~	ct 60	
ün zieva l'oter / üna zieva l'otra	der Reihe nach	ct 25	
ündeschevel: l' ~ mais	elfte: der ~ Monat	gd 35	
üners	Einer	ct 6; nc 9; ct 96	
ur	Kante	ct 96	
ur d'ün quedrin: volver zieva mincha lingia	Häuschenkante: nach jeder Linie um eine ~ drehen	ct 47	
ura	Zeitpunkt (im Fahrplan)	gd2 14	
ura (h)	Stunde (h)	ct 128	
ura analoga	Analoguhr	ct 41; C 23; C 23	
ura da stop (digitela); cronometer	Stoppuhr (mit Digitalanzeige)	ct 128; ct 175	
ura digitela	Digitaluhr	C 48	
urari	Zeitplan	si 5	
urdegn: urdegns da giuver	Gerät: Spielgeräte	ct 105	
uschè bger(as) scu cha tü voust	beliebig: ~ viele Klammern	ct 164	
uschè bger(s) / bgera(s) scu pussibel	möglichst viel(e)	ct 123; ct 97, 159; gd2 20	
uschè bgeras voutas scu cha tü rivast	so oft, wie du kannst	ct 35	
uschè dasper scu pussibel a; uschè dasunter scu pussibel a	möglichst nahe bei	C 32; ct 144; C 37; ct 162; ct 20	
uschè grand /-a scu pussibel	möglichst gross	ct 144; ct 162; ct 106	
uschè pitschen / pitschna scu pussibel	möglichst klein	ct 144; ct 20, 106	
uschè poch(s) / poca(s) scu pussibel	möglichst wenig	ct 26; n 22	
uschè precis scu pussibel	möglichst genau	gd 4	
uschè bger / bgeras: ho dobel uschè bgers deschers scu tschienters	so viel: hat doppelt ~ viele Zehner wie Hunderter	ct 7, 101	
uschè lönch: spetter trais voutas ~	so lange: dreimal ~ warten	gd 40	
V			
vainchatschinch: las och e ~	halb: fünf vor ~ neun	ct 40	
valuors in tabellas	Wertetabelle	ct 32; C 12; ct 40; gd1 3; C 10	
valur d'üna cifra in ün numer	Stellenwert	ct 3, 20	
valur dal pertschient (p.ex. 5 fr.)	Prozentwert	ct 158	
valur per valur	stellenweise; Stelle: ~ um ~	ct 89; ct 60, 88	
valur: cugnuoscher la ~ da las cifras in numers decimels	Wert: den ~ von Ziffern in Dezimalzahlen kennen	ct 25	
valütaziun: ~ media	Bewertung: durchschnittliche ~	ct 113	
vart	Seite	ct 72, 99	
vart: la ~ suot	Hälfte: die untere ~ (eines Blattes)	ct 14	
vegl / veglia avuonda	alt genug	gd 38	

vertical	senkrecht	md 18; ct 146	👍
verticala d'immez	Mittelsenkrechte	ct 15	👍
via aritmetica	Rechenweg	ct 22; ct 48, 84; ct 84; n 26	👍
via simpla: la via la pü simpla per gnir al resultat	einfacher Weg: der einfachste Weg das Resultat auszurechnen (mit wenig Rechenaufwand)	as 32; ct 163	👍
vidvart	gegenüberliegend	ct 20	👍
viedis per ir e per turner	Hinfahrt und Rückfahrt	ct 121	👍
visibel / visibla	sichtbar	g 14; oa 3	👍
visibel /-bla	ersichtlich	ct 9	👍
vista laterela; vista da la vart (plural: vistas da las varts)	Seitenansicht	g 4, 25-	👍
volumen	Volumen	... ct 3, 123, 130; C 15	👍
volver: ~ il fögl (illa listessa direcziun)	drehen: das Blatt ~	ct 47	👍
volver: ~ il fögl da l'otra vart	drehen: das Blatt (auf die Rückseite) ~	ct 14	👍
vout: il disegn vout	gedreht: das gedrehte Bild	as 8; md 8	👍
voutas	mal (als Operationszeichen in einer Gleichung gelesen)	ct 35	👍
voutas e partir	Mal und Durch	vp	👍
vulair dir	bedeuten	ct 7	👍
vulair: voul que ...	brauchen; nötig haben: braucht es ...	C 10	👍
vzair: ~ , describer e disegner lingias	erkennen: Linien ~ , beschreiben und zeichnen	ct 45, 97, 141	👍
W			
X			
Y			
Yazzee	Yazzee	C 50; C 21	
Z			
zieva: ~ mincha lingia	nach: ~ jeder Linie	ct 47	👍
zievamezdi: il zievamezdi	am Nachmittag: der Nachmittag; nachmittags (jeden Nachmittag)		👍
zona da temp	Zeitzone	C 22	👍
zuglier	verdecken; zudecken	ct 95	👍
α (alfa), β (beta) e γ (gamma)	α (Alpha), β (Beta) und γ (Gamma)	C 19	👍